

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 173

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch 26. Juli 1972
Berne, mercredi 26 juillet 1972

1985

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

Nº 173

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. Ø (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister Ø (031) 61 2640) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.– Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. Ø (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce Ø (031) 61 2640) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 173 - 26. 7. 1972

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG. 230)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Transtour-Invest-Anlagefonds.

Interconfex SA, in Glarus.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 258588 - 258610.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

République du Sénégal: Suspension temporaire du prélèvement de droits et taxes grevant les exportations de certains produits.

Ceylon: Neue Landesbenennung. – Ceylan: Nouvelle dénomination du pays. – Ceylon: Nuova denominazione del paese.

Griner Zollzettel auf Briefpostsendungen nach dem Ausland. – Etiquette douanière verte sur les envois de la poste aux lettres à destination de l'étranger. – Cartellino doganale verde sugli invii della posta-lettera a destinazione dell'estero.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite (SchKG. 268)

Chiusura del fallimento (L.E.F. 268)

Kt. Zürich (1507)

Ueber Zemp Franz J., geboren 1919, von Escholzmatte LU, Wallisellenstrasse 11, 8050 Zürich, Inhaber der Einzelirma «Franz J. Zemp», dasselbst, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Juni 1972 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 19. Juli 1972 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. August 1972 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, den 20. Juli 1972

Konkursamt
Schwamendingen-Zürich:
K. Schweizer,
Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1509)

Das Konkursverfahren betreffend Parzella AG, Müllerstrasse 93, Zürich 4, ist am 18. Juli 1972 vom Konkursrichter als geschlossen erklärt worden.

8000 Zürich, den 20. Juli 1972

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
W. Baur, Notar

Kt. Zürich (1517)

Mit Verfügung vom 19. Juli 1972 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich den Konkurs über die Clever Cleaning AG, Wildbachstrasse 77, Zürich 8, als geschlossen erklärt.

8034 Zürich 8, den 21. Juli 1972

Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wieland, Notar

Ct. Ticino (1510)

Nº 1/1971

Faillita: Nella SA, Lodrino.

La procedura di liquidazione del fallimento della Nella SA, Lodrino, è stata dichiarata chiusa con decreto 19 luglio 1972 del pretore di Riviera.

6710 Biasca, 20 luglio 1972

Ufficio dei fallimenti di Riviera
Per l'ufficio:
F. Cadenazzi, suppl. uff.

Ct. Ticino (1518)

La procedura di liquidazione del fallimento Bircher Edith, via della Pace 20/6, Locarno, è stata dichiarata chiusa con decreto 20 luglio 1972 del pretore di Locarno-Città.

6600 Locarno, il 21 luglio 1972

Ufficio dei fallimenti Locarno
per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. Ticino (1519)

La procedura di liquidazione del fallimento Placido SA, Minusio, è stata dichiarata chiusa con decreto 20 luglio 1972 del pretore di Locarno-Città.

6600 Locarno, il 21 luglio 1972

Ufficio dei fallimenti Locarno
per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Vente aux enchères publiques après faillite

(L.P. 257-259)

Ct. du Valais (1520)

Vente mobilière après faillite

Failli: Gaberel Roger-Marcel, fils de Jules, à Genève.
Sur délégation de l'office des faillites de Genève, l'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, au plus offrant, le 1^{er} septembre 1972, à 17 heures, au Café des «2000 Mètres», à Chandolin, les immeubles ci-après désignés:

1.	art. 3680 16 670 m ³	fol. 1 no 1	Zénévre	mayen-pâture
2.	art. 3681 93 m ³	fol. 1 no 2	Zénévre	grange-écurie
3.	art. 3682 12 m ³	fol. 1 no 3	Zénévre	mazot

Estimations de l'office

art. 3680 Fr. 50 000.–
art. 3681 Fr. 10 000.–
art. 3682 Fr. 2 000.–

Les conditions de vente sont déposées à l'office des faillites de Sierre dès le 1^{er} août 1972.

3960 Sierre, le 20 juillet 1972

Office des faillites de Sierre
le préposé:
Ad. Salamin

Ct. de Fribourg (1523)

Failli: Demierre Michel, 1923, de Mézières et Montet, technicien, Rte du Grand-Pré 8, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 juillet 1972.

Première assemblée des créanciers: vendredi 11 août 1972, à 17 heures du jour, à la salle du Tribunal, Maison de Justice, rue des Chanoines 127, à Fribourg.

Délai pour les productions: 30 août 1972.

1700 Fribourg, le 20 juillet 1972

Office cantonal des
faillites, Fribourg

Ct. de Genève (1512)

Failli: Dame Kupfer Liliane, née Garin, 1921 GE, commerçante, exploitant un commerce à l'enseigne «Meubles Lipa», 10, rue de Lyon (d. p.) et domiciliée 16, Bd. du Pont-d'Arve (app.), à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 juin 1972.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 24 juillet 1972.

Délai pour les productions: 15 août 1972.

1200 Genève, le 24 juillet 1972

Office des faillites de Genève

Ct. de Genève (1516)

Modifications d'états de collocation

Les états de collocation des créanciers des faillites indiqués ci-dessous, modifiés ensuite d'admission ultérieures, peuvent être consultés à l'office soussigné.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon chaque modification sera considérée comme acceptée.

Faillies:

Grand Garage des Nations SA, ayant son siège 20, rue de Lausanne, à Genève, exploitation d'un garage d'automobiles avec atelier mécanique et station-service, location, sous toutes ses formes, achat, vente et représentation d'automobiles et de tous accessoires.

Société en nom collectif Pierre Losey & Guy Mori, commerce de produits d'entretien et de nettoyages, 3, rue Théodore-Flournoy, à Genève.

Délai pour les productions: 15 août 1972.

1200 Genève, le 24 juillet 1972

Office des faillites de Genève

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf
zur Forderungseingabe

(SchKG. 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb der Einigabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich (1511)

Schuldnerin: Strumpffabrik Uster AG, Steigstrasse 2, 8610 Uster.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Uster:

12. Juli 1972.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: «INDEP» Treuhand- und Revisions-AG, Theaterstrasse 16/

Urbangasse 2, 8024 Zürich (Sachbearbeiter Dr. Keller).

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12.7.72, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen, seit der Publikation dieser Bekanntmachung, schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung und Aktenauflage: Das Datum wird später bekanntgegeben.

8024 Zürich, den 20. Juli 1972

Der gerichtlich bestellte
Sachwalter:
«INDEP»
Treuhand- und Revisions-AG
Postfach 227, 8024 Zürich

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 306, 308, 317)

Homologation du concordat
(L.P. 306, 308, 317)

Kt. Zürich (1521)

Das Bezirksgericht Uster (1. Abteilung) hat mit Beschluss vom 7. Juli 1972 den von der Siber und Wehrli AG, Brunnenstrasse, 8604 Volketswil (vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Ullin Streiff, Uster), ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 40%, zahlbar 20% innerhalb 30 Tagen ab Rechtskraft des Nachlassvertrages und 20% spätestens ein Jahr später, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist am 13. Juli 1972 rechtskräftig geworden. Mit der Veröffentlichung im kantonalen Amtsblatt fallen die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Nachlassstundung dahin.

8610 Uster, den 19. Juli 1972

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Ct. du Valais (1524)

En date du 28 juin 1972, le Juge-instructeur du district de Monthey a homologué le concordat conclu entre Mme Allenbach Rachel, commerçante, domiciliée à Monthey, et ses créanciers chirographaires sur la base d'un dividende de 15%.

1870 Monthey, le 24 juillet 1972

Office des poursuites et faillites
de Monthey
le commissaire au sursis:
J.-M. Detorreto, préposé

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.
Standard-Film A.G., in Wallisellen (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1911), Herstellung von Filmen jeder Art usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Rudolf Grob (nicht Rudolf Grob, wie irrtümlich eingetragen und publiziert).

13. Juli 1972.

Transport AG, in Zürich, Lintheschergasse 21, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 7. 1972, Zweck: Import und Export vor allem auf dem Gebiet von Sportartikeln und Bekleidung aller Art. Grundkapital: Fr. 50.000, worauf Fr. 20.000 liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); 3 bis 5 Mitglieder. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Mitglieder des VR: Hansjörg Stutzer, von Küsnacht am Rigi, in Herrliberg, Präsident; Kurt Sieger, von und in Zürich, und Guofu Gattiker, von und in Richterswil, alle mit Einzelunterschrift.

13. Juli 1972. Finanztransaktionen.

Walder & Co. A.G., Schuhfabrik-Büttisellen, in Wangen (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 877). Die Generalversammlung vom 29. 6. 1972 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Walen AG. Die Gesellschaft bewirkt die Durchführung von Finanztransaktionen und die Erstellung, den Ankauf, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften; sie kann sich an Gesellschaften gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Max Walder und Hans Willy Walder sind nicht mehr Direktoren. Sie bleiben jedoch Präsident bzw. Vizepräsident des Verwaltungsrates und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Heinrich Walder, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Robert Marchand und Prof. Dr. Fritz Treschel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Hans Mörgen, dessen Prokura erloschen ist und der nun Kollektivunterschrift zu zweien führt, und Hans-Peter Walder, von Zürich, in Wallisellen, letzterer ohne Zeichnungsbefugnis. Die Prokura von Bruno Läublin ist erloschen.

13. Juli 1972. Handelsgeschäfte.

Parco Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1969, S. 2293), Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Die Statuten wurden am 4. 7. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 75 neuen Namensaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 225.000 auf Fr. 300.000 erhöht; es zerfällt in 300 Namensaktien zu

Fr. 1000 und ist voll liberiert. Paul Stalder, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Aetzwangen. Neue Adresse: Goldauerstrasse 17, in Zürich 6 (bei Moses Breslaw).

13. Juli 1972. Eisen- und Nichteisenmetalle.

Grundmet A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1970, S. 1629). Kauf und Verkauf von Eisen- und Nichteisenmetallen usw. Die Statuten wurden am 6. 7. 1972 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

13. Juli 1972.

W. Zeithack Stahlhandel A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 73 vom 23. 7. 1972, S. 780). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Elias Salvisberg, von Mühlberg BE, in Wohlenbüel. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Udo Feldmann, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, und August Kiefer, deutscher Staatsangehöriger, in Röthenbach/Deutschland. Neue Adresse: Zweierstrasse 138, in Zürich 3.

13. Juli 1972.

Relgom Gummi & Kunststoff AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 679). Handel mit und Fabrikation von Gummi- und Kunststoffprodukten usw. Die Prokura von René Neuhaus ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Gähwiler; seine Prokura ist erloschen.

13. Juli 1972.

Steinfabrik Zürichsee A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1970, S. 2515). Die Prokura von Stefanos Glystras ist erloschen. Neuer Direktor: Paul Capol; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

13. Juli 1972.

Asiaq Export- und Import Gesellschaft Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1958, S. 2085). Handel, insbesondere Export und Import, mit Waren aller Art usw. Die Prokuren von Werner Ulmer und Richard Sieber sind erloschen.

13. Juli 1972.

Bank Frei, Treig & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1972, S. 379). Heinz Jent, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Emil Fehlmann, von Kilchberg ZH, in Uitikon.

13. Juli 1972.

Bank Neuminster, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1139). Prokura von Alfred Schwitter erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Bruno Bagni, von und in Opfikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Viktor Schwitter, von Näfels, in Niederglatt.

13. Juli 1972.

Bank Neuminster, Filiale Greifensee, in Greifensee (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1970, S. 1689). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Alfred Schwitter erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Bruno Bagni, von und in Opfikon.

13. Juli 1972.

Dokumentar-Film AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1971, S. 2631). Herstellung und Vertrieb von Filmen aller Art, namentlich von Dokumentarfilmen. Neue Adresse: Beatengasse 9, Zürich 1.

13. Juli 1972.

Interneftel A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3018). Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Film-, Radio-, Fernseh-, Buch- und Buchnrechten usw. Neue Adresse: Bleicherweg 58 in Zürich 2.

13. Juli 1972.

Trend Engineering AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 264 vom 11. 1. 1971, S. 2736). Konstruktion, Beratung und Entwicklung in Richtung elektronischer und mechanischer Elemente usw. Neue Adresse: Diggelmannstrasse 2, in Zürich 9 (bei Frau Ella L. Schäublein).

13. Juli 1972.

Hans Treu Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1970, S. 2061). Handel mit Apparaten und Maschinen aller Art usw. Neue Adresse: Bergstrasse 23.

13. Juli 1972.

Kontron AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1007). Fabrikation von und Handel mit Messergeräten und technischen Produkten im In- und Ausland usw. Die Prokura von Anna Maria Weiss ist erloschen.

13. Juli 1972.

Kontron-Verwaltungs AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1008). Verwaltung der Kontron-Gesellschaften usw. Die Prokura von Anna Maria Weiss ist erloschen.

13. Juli 1972.

Kontron-Technik A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1008). Ausführung von Service-Arbeiten an Instrumenten und Messergeräten usw. Die Prokura von Anna M. Weiss ist erloschen.

13. Juli 1972.

Kontron Electronic A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1104). Fabrikation von und Handel mit elektronischen Messergeräten und Instrumenten usw. Die Prokura von Anna Maria Weiss ist erloschen.

13. Juli 1972.

Sanhei A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 1997). Sanitär- und Heizungs-Installationsunternehmen usw. Die Kollektivunterschrift zu zweien von Felix Zanin, Mitglied des Verwaltungsrates, ist beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Alle übrigen eingetragenen Zeichnungsbefugnisse gelten für das Gesamtunternehmen. Neue Adresse: Vorhaldenstrasse 9, in Zürich 10.

13. Juli 1972.

Interhost AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1966, S. 4143). Erwerb und Betrieb von Hotels und Erwerb und Führung von Restaurantsbetrieben jeder Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Morges (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1516) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1972.

Silara Lagerhaus AG, in Zürich 2, infolge Fusion mit der Koenig Koenig A.G., in Dietikon, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1970, S. 1869). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

13. Juli 1972.

J. F. Bodmer & Co., Nächf. H. Isenring-Bodmer & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1969, S. 2495). Handel und Vertretungen in Rohseide und anderen Textilgarnen. Kommanditär Marguerite Kerez geb. Bodmer und Christian R. Büheler aus der Gesellschaft ausgeschieden. Pro-

kura von Klara Schaufelberger erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Hans Isenring-Bodmer und die Kommanditärin Brigitte Isenring-Bodmer wohnen nun in Wattwil. Adresse der Gesellschaft: Waldmannstrasse 6, in Zürich 1 (bei Dr. P. Leumann).

13. Juli 1972.

Fotosatz Kronenberg, in Zürich, Bluntschlisteg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Kronenberg, von Dagmersellen, in Zürich 11. Herstellung von Fotosatz, insbesondere von druckfertigen Vorlagen für alle Druckverfahren, sowie Ausführung von fotografischen Arbeiten.

13. Juli 1972.

Landesgenossenschaft Mörsburg, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1966, S. 2750). Fritz Leimbacher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Kipp, von Pfäffikon ZH, in Winterthur, Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

13. Juli 1972.

Maxex, Zürich, in Zürich 6, Riedlistrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 5. 7. 1972, Zweck: Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Vertretung von Beteiligungen an kommerziellen und finanziellen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Doris Müller, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1972.

Photo Professional Service AG, in Zürich 2, Lavatersstrasse 87, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 12. 5. 1972. Zweck: Herstellung und Verleih von sowie Handel mit phototechnischen Apparaten und phototechnischem Material für den professionellen Gebrauch; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 200 Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat) eines bis sieben Mitglieder. Mitglieder des VR: Benedikt Kotz, von und in Zürich 12, Präsident; Jürg Schwarz, von Langnau im Emmental; Gerhard Gundlach, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, und Rolf Lutz, von Rehetobel, in Stallikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Benedikt Kotz und Jürg Schwarz nicht gemeinsam zeichnen dürfen. Benedikt Kotz und Jürg Schwarz sind ausserdem Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1972.

Photogesellschaft AG, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Inhaber: Alfred Escherstrasse 5, Zürich 2. Statutendatum: 10. 7. 1972. Grundkapital: Fr. 300.000, einbezahlt mit Fr. 60.000, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften, die elektronisch gesteuerte Datenerfassungsanlagen nebst Weiterverarbeitung der erfassten Daten betreiben sowie alle damit verbundenen Arbeiten erbringen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Mario Leemann, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1972.

Interbrew Verwaltungs- und Beteiligungs-GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1970, S. 2107). Beteiligung an Unternehmen der Getränkeindustrie usw. Die Gesellschafterversammlung vom 22. 12. 1971 hat die Statuten geändert. Dr. Franz Schober ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 8000 ist an die neue Gesellschafterin «Castos Treuhand-Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in München, übergegangen.

14. Juli 1972.

Interbrew, Beteiligungs- und Entwicklungs-GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 489). Auswertung gewerblicher Schutzrechte betreffend Verfahren zur Herstellung von Bier usw. Die Gesellschafterversammlung vom 22. 12. 1971 hat die Statuten geändert. Dr. Werner Otto, Dr. Franz Schober und Dr. Wolfgang Reichstein sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 8000, Fr. 8000 und Fr. 4000 sind an die neue Gesellschafterin «Interbrew Verwaltungs- und Beteiligungs-GmbH», in Zürich, übergegangen. Deren Stammeinlage, welche das gesamte Stammkapital ausmacht, beträgt damit Fr. 20.000.

14. Juli 1972.

Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zürich) (Banca Cantonale di Zurigo), in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Mit Beschluss der Kantonsversammlung vom 26. 6. 1972 ist das Grundkapital von Fr. 300.000.000 auf Fr. 500.000.000 erhöht worden. Es ist mit Fr. 340.000.000 liberiert.

14. Juli 1972.

Merk AG, Maschinenfabrik, in Dietikon (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 1). Die Generalversammlungen vom 19. 6. und 10. 7. 1972 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet Merk Immobilien und Maschinen AG. Die Gesellschaft bewirkt zur Hauptsache Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann aber auch die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und Geräten betreiben. Die Prokuren von Franz Arnet, Erich Gloor, Fritz Hess und Oskar Mettler sind erloschen. Hans Merk, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Vizepräsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift.

14. Juli 1972.

Ganzoni & Cie. A.G., Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 1). Ueberwachung von Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 22. 6. 1972 hat die Statuten geändert. Die Aktien laufen auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

14. Juli 1972.

Oerlik Standard AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1795). Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von automatischen Öl- und Gasbrennern, Feuerungen usw. Zur Eintragung vom 15. 3. 1971 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 700) ist nachzutragen, dass Rudolf Lüttel, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, nicht mehr Direktor ist; der Genannte führt, wie am 15. 3. 1971 eingetragen, Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; seine früheren Kollektivunterschriften sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen Heinrich Hubacher, von Hindelbank, in Zürich; Peter Pfister, von Männedorf, in Dübendorf, und Heinz Rüegg, von Fischenthal, in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Helga Hnidek, österreichische Staatsangehörige, in Zürich.

14. Juli 1972.

Domcellum AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1468). Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Dr. Philipp Schneider, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Walter Bertschinger, von Fischenthal, in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Helga Hnidek, österreichische Staatsangehörige, in Zürich.

14. Juli 1972.

ELVAGS Elektromaschinen-Verkaufs-Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1419). Handel mit Elektromaschinen und -apparaten sowie verwandten Artikeln usw.

Edwin Aeine ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Horst Heidmann sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Max Wyler, von Endingen, in Zürich.

14. Juli 1972. **Bastlerartikel.**

P. & H. Irniger, in Winterthur 1, Haldenstrasse 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 8. 1971. Verkauf von Bastlerartikeln. Gesellschafter: Ehegattin Paul Irniger und Johanna Irniger, beide von Niederrohrdorf AG, in Winterthur 1.

14. Juli 1972.

Laminoil S.A., in Zürich 8 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 11). Herstellung, Vertrieb und Vertretung von industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Maschinen und maschinellen Anlagen usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 117, in Zürich 8.

14. Juli 1972. **Lebensmittel.**

Tuv Tam AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1970, S. 2051). Herstellung von und Handel mit Lebensmitteln aller Art usw. Neue Adresse: Hohlstrasse 176, in Zürich 4.

14. Juli 1972.

Employee Benefit Consultants AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2577). Vermittlungs- und Beratungsdienste auf dem Gebiet der Personalfürsorge usw. Die Unterschrift von Raymond J. Rogers ist erloschen.

14. Juli 1972.

Steef-Metal Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1183). Herstellung, Import und Vertrieb im Innern und Ausland von Metallbauteilen und Erzeugnissen der Produktionsgruppen Klimatechnik und Wärmetauscher aus Metall usw. Neue Adresse: Brühlbergstrasse 20, in Winterthur 1.

14. Juli 1972. **Maschinen.**

Wilfried Heinzel AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2337). Handel mit Roh- und Fertigprodukten und Maschinen aller Art, insbesondere in der Papier- und Zellulosebranche usw. Die Unterschrift von Adrian Boller ist erloschen. Dr. Hans Hüsy, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon. Neue Adresse: Bellerivestrasse 10 in Zürich 8 (c/o Dr. Hans Hüsy).

14. Juli 1972. **Büromaschinen.**

A. Baggensen & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 99 vom 28. 4. 1972, S. 1083). Handel mit Büromaschinen und Bürobedarfartikeln usw. Die Prokura von Johann Kappeler ist erloschen.

14. Juli 1972.

Dia-Reklame A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2548). Reklame jeder Art vorwiegend in Lichtspieltheatern usw. Neue Adresse: Weinbergstrasse 11, in Zürich 1.

14. Juli 1972.

Spinneri Streiff A.G., in Aathal (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1971, S. 2993). Betrieb von Baumwoll-Spinnerien und -Zwirnereien sowie verwandter Zweige der Textilindustrie usw. Fritz Streiff jun., Direktor, wohnt nun in Gossau ZH.

14. Juli 1972.

Transatlantic Grundstück A.G. (Transatlantic Real Estate Corporation), in Zürich 8 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 64). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1729) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Juli 1972.

Yoga-Schule, E. Augsburger, in Zürich (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2211). Unterricht und Verbreitung der Yoga-Lehre. Neue Adresse: Nordstrasse 56.

14. Juli 1972.

Wismar & Co., Heizungen, in Zürich 5. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1961, S. 1893). Installation von Zentralheizungen, Strahlungsheizungen und sanitären Anlagen. Neu hat Einzelprokura Stefan Meier, von und in Zürich.

14. Juli 1972.

Dr. Otto Meyer, chemisches Laboratorium, in Zürich (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1957, S. 317). Fabrikation und Vertrieb von chemischen und kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

14. Juli 1972. **Familienhäuser.**

Eberhard Glaeske, Generalunternehmung, in Zumikon, Thesenacher 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eberhard Glaeske, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon. Erstellung von Einfamilien-, Mehrfamilien- und Geschäftshäusern als Generalunternehmer, sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

14. Juli 1972.

Tee-Pak, Inc., Chicago, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 859). Herstellung von Verpackungen usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Tee-Pak, Inc.» in Chicago. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Der Eintrag über diese Zweigniederlassung wird daher im Handelsregister gelöscht.

14. Juli 1972.

Oehy & Kunz, Elektrische Installationen in Lit., in Grüningen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1657). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Juli 1972. **Kühlanhäger.**

Iro Interfrost AG, in Zürich (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1967, S. 3009). Gross- und Einzelhandel mit Kühl- und Tiefkühlanhägern usw. Dr. Hans Kummer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Jakob Knöpfel, von Stein AR, in Zollikon. Adresse der Gesellschaft: Bahnhofstrasse 14 in Zürich 1 (c/o Contact-Treuhandgesellschaft A.-G.).

14. Juli 1972.

Treuhandbüro Walter E. Meierhofer, in Uetikon am See, Hofstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter E. Meierhofer, von Meilen und Weisach, in Uetikon am See. Treuhandbüro, insbesondere Übernahme von Buchhaltungen, Verwaltungen und Steuerangelegenheiten. Einzelunterschrift ist erteilt an Heidemarie Meierhofer, von Meilen und Weisach, in Uetikon am See.

14. Juli 1972.

W. Helminger, in Zürich (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1953, S. 3158). Photohandlung. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Juli 1972. **Chemische Produkte.**

Hans Kübler, in Zürich (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1954, S. 1166). Vertrieb chemischer Produkte und Handel mit Waren auf Art. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

14. Juli 1972.

Rudolf Rufener, Gold- und Silberschmiede, in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1966, S. 2626). Neue Adresse: Oberdorfstrasse 15, Der Firmainhaber wohnt nun in Meilen.

14. Juli 1972.

Krämer Metallwarenfabrik, in Zürich (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2783). Die Prokura von Hugo Rutishauser ist erloschen.

14. Juli 1972.

Hans Stucki, Sportartikel, in Zürich (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 108). Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln. Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «SSZ Stucki-Sport, Zürich», in Zürich, erloschen.

14. Juli 1972.

SSZ Stucki-Sport, Zürich, in Zürich, Friesstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Stucki, von Tägerischi BE, in Niederhassel. Handel mit Sportartikeln. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Stucki, Sportartikel», in Zürich, übernommen.

14. Juli 1972.

Sennentengossenschaft Zimmerberg-Hirzel, in Hirzel (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1635). Ernst Bachmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung ist Hans Obi, von Oberbipp, in Hirzel. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

14. Juli 1972.

Corporation Services AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1969, S. 479). Übernahme und Durchführung von Treuhandommandaten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Lore Pfister, von Egg ZH, in Küsnacht ZH. Neue Adresse: Pelikanstrasse 37, in Zürich 1.

14. Juli 1972.

Commerce & Service AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Forchstrasse 34, Zürich 8. Statutendatum: 11. 7. 1972. Zweck: hauptsächlich Handel mit sowie Übernahme von Vertretungen für Waren aller Art und deren Unterhalt; kann Grundstücke erwerben und veräußern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 40 000 libiert, 100 Namensakten zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat) eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: J. David Meisser, von Klosters und Davos, in Klosters, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1972.

Arcena AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1971, S. 1323). Statuten am 29. 6. 1972 geändert. Neue Firma: J. Malloth Architekt AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb eines Architekturbüros, Erstellung von Gebäuden für eigene und fremde Rechnung und An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann alle diese Zwecke dienenden Handels- und Finanzgeschäfte tätigen und sich an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Die Gesellschaft übernimmt das unter ihr im Handelsregister nicht eingetragene Firma «J. Malloth, Architekt» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 798 749.17 und Passiven von Fr. 266 586.65 gemäss Schlussbilanz per 31. 12. 1971 zum Preise von Fr. 532 162.52, wovon Fr. 400 000 auf den Erhöhungsbetrag angerechnet. Das Grundkapital ist voll libiert. Josef Malloth, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist aus dem Vorstand ausgeschieden und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Dr. Werner Meiss, von Zürich und Weisslingen, in Rüschlikon, und Ida Malloth, von Augio, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift. Neu haben Einzelprokura Bruno Bachmann, von Niedernauern TG, in Zürich, und Werner Flach, von Pfungen, in Zürich.

14. Juli 1972.

Wasko AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldblumenweg 24, Zürich 9. Statutendatum: 6. 7. 1972. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art; kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namensakten zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Hans Schaub, von Oberglatt ZH, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1972.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Bureau Bern

Nachtrag.

H. R. Schatz AG Bauunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1912). Das neue Mitglied des Verwaltungsrates Franz Eng führt den Doktortitel.

13. Juli 1972. **Import-Export usw.**

Ratel, in Bern. Import und Export von Waren aller Art, Organisation von Auslandreisen (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1284). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Juli 1972.

Restaurant Apollo, W. Schott, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Schott, von Kappelen, in Bern. Führung des Restaurant Apollo, Fabrikstrasse 45.

13. Juli 1972.

Arborea Holding AG, in Bern. Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 247 vom 2. 10. 1970, S. 2389). In der Generalversammlung vom 14. Juni 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezogene Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean Kaech, von Buttisholz, in Knonz, Ernst Hagnmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Juli 1972.

Bureau Büren an der Aare

Bureau Büren

Bureau Büren

11. Juli 1972.

Perles Elektrowerkzeuge und Motoren AG, in Pieterlen, Fabrikation und Reparaturen von, sowie Handel mit Elektrowerkzeugen, Motoren, Apparaten und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2903). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezogene Grundkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und gleichzeitig eine weitere Änderung getroffen, die nicht publikationspflichtig ist. Der Verwaltungsrat Rudolf Wyss ist zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Willy Hangartner, Präsident; Metod Rotar, von Jugoslavien, in Ljubljana; Jürg Stampfli, von Solothurn, in Bettlach SG; Janez Ivo Gregorec, von Jugoslavien, in Ljubljana; Huus, von Jugoslavien, in Ljubljana; Jakob Knöpfel, von Stein AR, in Zollikon. Wie bisher führt Willy Hangartner Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsräte sind nicht zeichnungsberechtigt.

14. Juli 1972.

Parkhaus Thun AG, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt den Bau und den Betrieb von Einstellhallen für Motorfahrzeuge mit Tankstellen, insbesondere einer Einstellhalle mit Tankstelle auf dem der Einwohnergemeinde Thun gehörenden Areal des sogenannten Grabengutes in Thun. Grundbuchblatt Nr. 821. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2 311 500, eingeteilt in 10 000 Namensakten zu Fr. 100 (Stimmrechtsakten) und 2623 Namensakten zu Fr. 500. Sämtliche Aktien sind voll libiert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einwohnergemeinde Thun zur Erstellung einer Einstellhalle ein selbständiges und dauerndes Baurecht auf circa 6800 m² des Thun-Grundstückes Nr. 821 zu erwerben. Das Baurecht wird auf die Dauer von 100 Jahren, mit Wirkung ab Grundbezugstermin, eingeräumt. Die Baurechtsberechtigte hat der Grundbezugsterrain, eine noch nicht festgesetzte, revidierbare, jährliche Grundrente zu entrichten. Die Bekanntmachungen erfolgen im

11. Juli 1972. **Elektronik.**

Soprem S.A., in Lengnau (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1964, S. 2415). Das Grundkapital wird durch Ausgabe von 100 Namensakten zu Fr. 1000 von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Grundkapital: Fr. 150 000, einbezahlt mit Fr. 100 000, eingeteilt in 150 Namensakten zu je Fr. 1000. Statutenänderung vom 7. Juli 1972.

Bureau Burgdorf

12. Juli 1972. Chr. Hofer, Nachfolger Bohren & Schimming, in Burgdorf. Rolf Hermann Bohren, von Grindelwald, und Dieter Peter Schimming, deutscher Staatsangehöriger, beide in Burgdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. Juli 1969 begonnen hat. Handel mit optischen Geräten. Hohengasse 5.

Bureau Fraubrunnen

14. Juli 1972. Metallguss. Samuel Bucher A.G., in Moosseedorf, Herstellung von Leicht- und Buntmetallguss, Herstellung von Gießwerkzeugen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1967, S. 4187). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Maria Schüpfer, von Luzern, in Moosseedorf, und an Wolfgang Sennewald, deutscher Staatsangehöriger, in Bern.

Bureau Interlaken

13. Juli 1972. Kammgarnspinnerei Interlaken AG (Filature de Laine Peignée Interlaken S.A.) (Interlaken Worsted Mills Ltd.), in Interlaken (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1660). Aus dem Verwaltungsrat ist aus dem Vorstand gewählt: Hans Fahrni, von Eriz, in Egiwil (Dennit), als Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. Juli 1972. Käseereigenossenschaft Fischbach, in Röthenbach i.E. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1960, S. 574). Vizepräsident Alfred Fritz Streit ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Hans Fahrni, von Eriz, in Egiwil (Dennit), als Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

13. Juli 1972. Bauten. Hans Alpine, in Innerkirchen, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1966, S. 2763). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der Firma «Alpine AG» in Grindelwald übernommen.

13. Juli 1972. Metzgerei.

Otto Zwygart, in Meiringen. Metzgerei, Wursterei, Kirchgasse (SHAB Nr. 127 vom 4. Mai 1951, S. 1339). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven auf die neue Firma Max Willi, in Meiringen.

13. Juli 1972. Metzgerei.

Max Willi, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Max Willi, von Schattenhalb, in Meiringen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma Otto Zwygart, in Meiringen. Metzgerei, Wursterei, Kirchgasse.

Bureau de Moutier

13. Juillet 1972. Articles de toilettes. Chétel, Antoine Chétel, à Court. Le chef de la maison est Antoine Chétel, de Montsevelier, à Court. Importation et commerce en gros d'articles de toilette. Rue du Temple 2.

Bureau de Porrentruy

6 juillet 1972. Patinoire Couverte d'Ajoie S.A., à Porrentruy. Suivant procès verbal authentique de l'assemblée constitutive du 20 juin 1972, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la construction et l'exploitation d'une patinoire couverte, permettant à la population de Porrentruy et des communes d'Ajoie de pratiquer des sports d'hiver sains, à des conditions financières avantageuses. Le capital social, de fr. 700 000, est divisé en 7000 actions nominatives de fr. 100 chacune, libérées à la prise de 50%. Les publications sont faites dans la FOSC et dans la presse locale. Il en est de même des communications à faire aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 11 membres. Il est actuellement composé de: Charles Corbat, de et à Vendlincourt, président; Hervé de Week, de Fribourg, à Porrentruy, secrétaire; Robert Couleury, de Fontenais, à Porrentruy; Hubert Comment, de et à Courgey; François Mertenat, de Sohierives, à Porrentruy; Philippe Gresot, de et à Porrentruy; Jean-Paul Kuenzi, de Ueberchäli, à Porrentruy. La société sera engagée par le président ou le secrétaire signant collectivement avec un autre membre du conseil d'administration. Locaux: Route de Ceuve 10.

12 juillet 1972. Appareils radio-électriques.

Jean Gerber, à Porrentruy, commerce et réparations d'appareils radio-électriques (FOSC du 12. 2. 1951, N° 35, p. 375). La raison est radieée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Color-Vision Roland Gerber», à Porrentruy, déjà inscrite.

12 juillet 1972. Appareils de télévision et de radio, disques, etc. Color-Vision Roland Gerber, à Porrentruy, vente d'appareils de télévision et de radio, atelier de réparation, laboratoire (FOSC du 14. 6. 1971, N° 135, p. 1455). La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Jean Gerber», à Porrentruy, ci-dessus radieée. Elle ajoute à son genre de commerce: vente de disques, bandes magnétiques, instruments de musique.

Bureau Schwarzenburg

13. Juli 1972. Käseereigenossenschaft Höhlen, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1469). In der a.o. Generalversammlung vom 29. Mai 1972 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Stammaktien werden aufgehoben, ohne Rückzahlung des Anteilschmelkapitals (Ermächtigung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 6. Juli 1972 in Anwendung von Art. 31 HRegV). Andere publicationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen.

Bureau Thun

14. Juli 1972. Parkhaus Thun AG, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt den Bau und den Betrieb von Einstellhallen für Motorfahrzeuge mit Tankstellen, insbesondere einer Einstellhalle mit Tankstelle auf dem der Einwohnergemeinde Thun gehörenden Areal des sogenannten Grabengutes in Thun. Grundbuchblatt Nr. 821. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2 311 500, eingeteilt in 10 000 Namensakten zu Fr. 100 (Stimmrechtsakten) und 2623 Namensakten zu Fr. 500. Sämtliche Aktien sind voll libiert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einwohnergemeinde Thun zur Erstellung einer Einstellhalle ein selbständiges und dauerndes Baurecht auf circa 6800 m² des Thun-Grundstückes Nr. 821 zu erwerben. Das Baurecht wird auf die Dauer von 100 Jahren, mit Wirkung ab Grundbezugstermin, eingeräumt. Die Baurechtsberechtigte hat der Grundbezugsterrain, eine noch nicht festgesetzte, revidierbare, jährliche Grundrente zu entrichten. Die Bekanntmachungen erfolgen im

SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: als Präsident: Urs Kunz, von Bubendorf BL und Bäretswil ZH, in Thun; als Vizepräsident: Adolf Hebeisen, von Langnau i. E., in Thun. Weitere Mitglieder: Paul Schäfer, von Obersteckholz, in Thun; Fritz Boss, von Sigiswil, in Thun; Robert Landolt, von Näfels GL, in Thun; Fritz Hänni, von Gerzenzene, in Thun; Peter Staudenmann, von Guggisberg, in Thun; Kurt Lüthi, von Thun und Linden, in Thun; Hans Flückiger, von Rohrbachgraben, in Thun. Kollektivunderschrift zu zweien wird erteilt an Fritz Roth, von Eriz, in Thun. Präsident, Vizepräsident und Fritz Roth zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Frutigenstrasse 6.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. Juli 1972.

Stockhornbahn AG, in Erlenbach i. S. Gemäss öffentlich beurkundeten Errichtungsstatuten und Statuten vom 7. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt die Erstellung bzw. Erwerb und den Betrieb von Personenbeförderungsanlagen, u.a. einer Luftseilbahn von Erlenbach i. S. auf das Stockhorn, nach Massgabe der hierfür erteilten Konzessionen, sowie der im Zusammenhang mit diesen Anlagen stehenden Gastwirtschaftsbetrieben. Die Gesellschaft beweckt ausserdem die Förderung aller Zweige des Berg- und Skisports sowie die Erschliessung neuer Feriengebiete. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist befreit, für ihre Zwecke Liegenschaften zu erwerben, zu veräussern, zu pachten und zu verpachten; Dienstbarkeiten und Grundlasten zu ihren Gunsten und zu ihren Lasten zu begründen. Das voll liberte Gründkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namentakten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft wird nach der Gründung die Gründstücks Erlenbach-Grundbuch Nrn. 1470, 417, 1551, 1479, 264 und 1273, die festen Anlagen der Luftseilbahn Erlenbach-Stockhorn und des Skiliftes Kriendi-Lasenberg und die Mobilien zum Preise von Fr. 2 500 000, von der Luftseilbahn Erlenbach i. S.-Stockhorn AG, erwerben. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Willy Bangerter, von Seedorf, in Thun; Präsident; Heinrich Rentsch, von Ferdenbach, in Thun-Dürrenast, und Werner Moser, von Messen SO, in Thun, als Mitglieder des Verwaltungsrates. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunderschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Talstation der Luftseilbahn.

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. Juli 1972. Immobilien.

Parmac AG, in Luzern r. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf und Verkauf von Grundstücken, Erstellung, Verkauf und Verwaltung von Wohn- und Geschäftsbauten. Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen. Import- und Exportgeschäfte. Das voll einbezahlt Gründkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namentakten zu 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einzelunderschrift führen der Präsident Paul Vogler (1951), und das Mitglied Paul Vogler (1923), Kollektivunderschrift zu zweien die Vizepräsidentin Pa Vogler, alle von Oberrohrdorf AG, in Hildisrieden. Adresse: Theaterstrasse 1 (bei Frank & Co., Sachwalterbüro).

12. Juli 1972.

Baugenossenschaft "Pro Familia", Willisau, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1105). Nachdem die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Juli 1972.

Elektroplan Wild & Walther, in Luzern n. Unter dieser Firma sind Heinz Wild-Bühler, von Schwanden GL, in Hergiswil a. S., und Erwin Walther-Hartmann, von Oberburg und Luzern, in Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 4. Juli 1972 begonnen hat. Die Gesellschaft führen Einzelunderschrift. Projektierung, Arbeitsüberwachung, Offert-Abrechnungs- und Bauxpertisen elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen aller Art. Adresse: Fluhammstrasse 1 (bei Frank & Co., Sachwalterbüro).

12. Juli 1972. Uhren.

B. Kunz, in Luzern, Uhren usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1592). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Juli 1972.

Milchverwertungsgenossenschaft Meierskappel, in Meierskappel (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1572). Otto Huber ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Josef Koller (bisher Vizepräsident); neuer Vizepräsident ist Alois Camenzind, von Gersau, in Meierskappel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder einem Kassier.

12. Juli 1972. Techn. Apparate.

Karl Slinger, in Ebikon, technische Apparate usw. (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1968, S. 2015). Das über diese Firma erkannte Konkursverfahren wurde am 23. Mai 1972 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma besteht weiter.

12. Juli 1972.

Vacanza, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1964, S. 2341). An der Generalversammlung vom 22. März 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Betriebskommission wird durch die Hauskommission ersetzt. Die finanziellen Mittel werden beschafft durch das Anteilscheinkapital, Darlehen, Einkünfte aus Ferienlagern und Beiträge der Gönnermitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht. Der Vorstand setzt sich zusammen aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Kassier, Sekretär, dem Beisitzer und der Hauskommission. Präsident ist Josef Rothenfluh, von Luzern und Hochdorf, in Luzern; Vizepräsident ist Pfarrer Paul Deschler, von Basel und Luzern, in Wiken (bisher Präsident); Kassier Karl Araghi, von Courgenay, in Luzern, und Sekretär Edy Blättler, von Hergiswil NW, in Luzern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunderschrift zu zweien mit Kassier oder Sekretär. Helen Dommen-Fuchs, Josef Murer-Nissle, Bruno Frey und Trudi Kunz sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Schwyz — Schwytz — Svitto

10. Juli 1972.

Wohnbaugenossenschaft der Christlichen Holz- und Bauarbeiter, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 19. Mai 1972/21. Juni 1972 eine Genossenschaft. Sie beweckt die Zurverfügungstellung von preisgünstigen Wohnungen, insbesondere für Familien mit Kindern. Dieser Zweck soll erreicht werden durch Kauf, Verkauf und Erstellung von Eigenheimen, Eigentumswohnungen und Mietwohnungen. Die Genossenschaft erwirbt von Jakob Arnold, Obererichli, Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, die am Rigiweg in Immensee gelegenen Parzellen Bauland im Ausmass von 8270 m². Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Jede persönliche Haftung oder die Nachschusspflicht der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Ihr gehören als Zeichnungsberechtigte an: Josef Sidler, von und in Küssnacht am Rigi, Präsident; Jakob Arnold, von Bürglen UR, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Aktuar; Alois Gasser, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Kassier. Der Präsident oder Aktuar führen Kollektivunderschrift zu zweien mit dem Kassier. Domizil: Gotthardstrasse 65.

14. Juli 1972. Brenn- und Treibstoffe.
Föry AG, in Arth, Handel mit Brenn- und Treibstoffen, Getränken usw. (SHAB Nr. 275 vom 24.11.1971, S. 2847). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Fidel Hürlimann, ist auch Direktor und führt anstelle der Kollektivunderschrift zu zweien nun Einzelunderschrift für das Gesamtunternehmen.

14. Juli 1972. Brenn- und Treibstoffe.
Föry AG, Zweigniederlassung in Schwyz, Handel mit Brenn- und Treibstoffen, Getränken usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2088), mit Hauptsitz in Arth. Fidel Hürlimann ist auch Direktor und führt anstelle seiner Kollektivunderschrift zu zweien nun Einzelunderschrift.

14. Juli 1972. Brenn- und Treibstoffe.
Föry AG, Zweigniederlassung in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Handel mit Brenn- und Treibstoffen, Getränken usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2088), mit Hauptsitz in Arth. Fidel Hürlimann ist auch Direktor und führt anstelle seiner Kollektivunderschrift zu zweien nun Einzelunderschrift.

14. Juli 1972. Brenn- und Treibstoffe.
PDZ Buchdruckerei, A. Kost, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Alois Kost-Brunner, von Luzern, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Einzelprokura wurde erteilt an Rita Kost-Brunner, von Luzern, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Betrieb einer Buchdruckerei. Gotthardstrasse.

14. Juli 1972. Brenn- und Treibstoffe.
PDZ Buchdruckerei, A. Kost, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Alois Kost-Brunner, von Luzern, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Einzelprokura wurde erteilt an Rita Kost-Brunner, von Luzern, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Betrieb einer Buchdruckerei. Gotthardstrasse.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

27. Juni 1972.
Genossenschaft christkatholischen Jugendhaus, in Giswil. Gemäss Beschluss der Gründungsversammlung und Statuten vom 27. Februar 1972 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie beweckt den Bau, den Unterhalt und den Betrieb eines Jugendhauses zur Durchführung von Ferienlagern, Tagungen, Kursen, Landshuchsen, Familienferien und ähnlichem. Als Sacheinlage wird ein Baugrundstück auf Mörlipl in Aumass von 2160 m² im Baurecht erworben. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Ihnen gehören als Zeichnungsberechtigte an: Peter Hagnmann, von Walterswil SO, in Albswil BL, Präsident; Pierre Abry, von Basel-Stadt, in Luzern, Vizepräsident, und Rudolf Herzog, von Beromünster, in Luzern, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier, welcher dem Vorstand nicht angehört. Kassier ist Ruth Disteli, von und in Olten. Domizil: bei Julius Limacher, Posthalter.

13. Juli 1972. Brillen, optische Geräte.
Spiller Optik, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Emil Spiller, von Kerns, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach. Fachgeschäft für Brillen und optische Geräte. 6.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden hasso

7. Juli 1972. Lagerhäuser, Fabrikationshallen usw.
HöN AG, in Stans a. s. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb von Lager- und Gewerbehäusern, Fabrikationshallen, Führung einer Generalunternehmung und Übernahme von Handelsvertretungen. Die Gesellschaft kann sich insbesondere an andern Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, belasten und überbauen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 voll einbezahlt Inhaberakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihnen gehören mit Kollektivunderschrift zu zweien an: Fritz Niederberger, von Dallenwil, in Stans, Präsident; Christian Höfig, deutscher Staatsangehöriger, in Crumstald; Dr. Agnes Niederberger-Schleiss, von Dallenwil, in Stans. Domizil: c/o Motel Rex.

13. Juli 1972. Kieswerke, Bauten.
Niederberger AG, in Stans, Betrieb von Kieswerken, einer Abbrück-, Auto- und Baggerunternehmung, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2788). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der a. o. Generalversammlung vom 11. Juli 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Gründkapital von Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 voll einbezahlt Inhaberakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihnen gehören mit Kollektivunderschrift zu zweien an: Fritz Niederberger, von Dallenwil, in Stans, Präsident; Christian Höfig, deutscher Staatsangehöriger, in Crumstald; Dr. Agnes Niederberger-Schleiss, von Dallenwil, in Stans. Domizil: c/o Motel Rex.

13. Juli 1972. Brenn- und Treibstoffe.
Josef Gut AG, in Stans, Handel mit flüssigen, festen Brennstoffen, Benzin und Dieselsil usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 927). Einzelunderschrift wird erteilt an: Josef Gut-Blättler, von und in Stans.

Glarus — Glaris — Glarona

13. Juli 1972. Beteiligungen usw.
Imro AG, in Glarus. Beteiligung und Finanzierung von Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1965, S. 2227). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juli 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Imro AG. In Ltg. durchgeführt. Als Liquidator wurde ernannt: Willy Müller, von Boswil AG, in Zürich, bisher einziger Verwaltungsrat, er zeichnet nach wie vor einzeln.

13. Juli 1972.
Colt International Holdings AG, in Glarus. In erster Linie Gründung von Tochtergesellschaften, sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 547). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hendrik Frederik Maurits Mattern, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenker (Holland), und Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo TI, in Kilchberg ZH, sie zeichnen einzeln.

13. Juli 1972. Schreinerei.
Johann Fischli & Sohn, in Näfels. Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1966, S. 1013). Kollektivgesellschaft. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

14. Juli 1972. Beteiligungen usw.
Reindlitz AG, in Glarus, Beteiligung an andern Gesellschaften und Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 829). Dr. Carl Meyer, Präsident, und Robert Meyer, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Armando Skory, von Auresio TI, in Massagno TI; er zeichnet einzeln.

14. Juli 1972. Beteiligungen usw.
IGI S.A. Iniziativa Industrial, in Glarus, finanzielle und treuhänderische Beteiligung an andern Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1968, S. 1951). Robert Meyer-Böhler, Präsident, und Dr. Carl Meyer-Schulthess, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Armando Skory, von Auresio TI, in Massagno TI; er zeichnet einzeln.

Zug — Zug — Zugo

12. Juli 1972. Baumaterialien usw.
Torsten AG (Torsten SA) (Torsten Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien; ferner Vermittlung und Verwaltung

von Liegenschaften sowie Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen des In- und Auslandes. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberakten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einzige Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Max Peterhans, von Fisibach, in Cham. Domizil: Hofstrasse 1 (bei Peterhans & Weber Treuhand AG).

13. Juli 1972. Beteiligungen.
Cabana AG, bisher in Zug, Errichtung von und/oder Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1153). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Stierenweg 6 (c/o Greta Fischer).

13. Juli 1972.
E. E. Trading AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tee, Kaffee und Tabak, ebenso die Abwicklung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 179). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Fredy P. Kern ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alex Bachmann, von Matzingen TG, in Langnau am Albis ZH.

13. Juli 1972. Spannteppiche usw.
Werbung und Gestaltung AG, Zug, in Zug, Verwaltung und Lizenzierung von Marken und sonstigen Immaterialgütern usw. (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 745). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Interflor AG**, Zug (Interflor SA, Zug), (Interflor Ltd., Zug). Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt abgeändert: Import und Export von Teppichen aller Art, insbesondere von Spannteppichen. Sie kann in diesem Zusammenhang eigene Verkaufsläden eröffnen und betreiben und sämtliche finanziellen Transaktionen vornehmen. Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Hans P. Meister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Max Bieber, von Stüsslingen SO, in Belp.

13. Juli 1972.
Röhrliberg-Immobilien AG, bisher in Zug, Erwerb, Nutzung und Veräußerung von Liegenschaften sowie Projektierung und Durchführung von Überbauungen eigener und fremder Grundstücke usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 548). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Ch am verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Röhrliberg 3 (eigene Büros).

13. Juli 1972. Mess- und Steuerapparate.
Franz Rittmeyer AG, in Baar, Herstellung, Verkauf und Montage von Mess-, Kontroll- und Steuerapparaturen für die Wasserversorgung und Verwaltungsratspräsident zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunderschrift. Zum neuen Verwaltungsratspräsidenten wurde gewählt: Robert Rittmeyer. Er bleibt weiterhin Delegierter und Direktor mit Einzelunderschrift. Karl Buazay, Vizedirektor, ist jetzt Bürger von Steinhausen. Imre Szics, ist nun Bürger von Zürich und wohnt in Birmensdorf ZH.

13. Juli 1972.
Serose Holding Ltd., in Zug, Gründung von Firmen der Automatenbranche und verwandter Branchen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1349). George L. H. Gilbert, Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Samuel Stern, amerikanischer Staatsangehöriger, in Chicago, USA. Er führt Kollektivunderschrift zu zweien mit Dr. Veit Wyler oder Charles J. Gmuer. Dr. Veit Wyler, VR-Mitglied und Sekretär, und Charles J. Gmuer, VR-Mitglied, zeichnen nun demzufolge kollektiv zu zweien mit Louis J. Nicastro, Samuel Stern oder Dr. Erich Homburger.

13. Juli 1972.
Albatra AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögen aller Art, einschliesslich Grundeigentum im In- und Ausland (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2788). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Vergabe von 150 Inhaberakten zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberte. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberakten zu Fr. 1000.

13. Juli 1972.
Alpina Anlagen AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Treuhandschäfte (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2840/41). Dr. Karel Zoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunderschrift wurde gewählt: Hans Annen, von Schwyz, in Zug. Neues Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG).

13. Juli 1972. Finanzierungen, Beteiligungen.
PGV Gesellschaft für Verkehrsplanung m.b.H., in Zug, Planung verkehrstechnischer Einrichtungen und Durchführung von Beratungen auf diesem Gebiet usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 156). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Zanora GmbH**. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt abgeändert: Durchführung von Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäfts; Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; Rechnung; Durchführung von Treuhandschäften. Dr. Gregor Schech und Ernst Ludwig genannt Alfred Zierold sind nicht mehr Geschäftsführer. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug. Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

13. Juli 1972.
Imparcelacion A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 644). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

13. Juli 1972.
Hapimag Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft Havag AG, in Baar. Uebernahme der gesamten Verwaltung und sämtlicher Dienstleistungen an die Aktionäre der Hapimag Hotel- und Appartementhaus Immobilien AG, mit Sitz in Zug usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 143). Die Unterschrift des bisherigen Direktors, Dr. Walter Hurni, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunderschrift zu zweien wurde gewählt: Conrad Party, von Corpataux FR, in Unterengstringen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans-Ulrich Grüttner, von Seeburg BE, in Zürich und Paul Schärer, von Sumiswald BE, in Winterthur.

13. Juli 1972.
Hapimag Hotel- und Appartementhaus Immobilien AG, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Appartements usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 272). Die Unterschrift des bisherigen Direktors, Dr. Walter Hurni, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunderschrift zu zweien wurde gewählt: Conrad Party, von Corpataux FR, in Unterengstringen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans-Ulrich Grüttner, von Seeburg BE, in Zürich und Paul Schärer, von Sumiswald BE, in Winterthur.

13. Juli 1972. Treuhand.

Domod SA, in Zug, Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1930) Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1972 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt abgeändert: Übernahme von Treuhandfunktionen jeder Art, technische und kaufmännische Betriebs- und Unternehmensberatung und Ausführung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Vornahme von Import- und Exportgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Domizil: Hänibühl 18 (c/o Frau E. Wolf).

13. Juli 1972. Lizenz.

Femfresh AG in Zug, Verwaltung und Lizenzierung von Marken und sonstigen Immateriälgütern usw. (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 745). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

14. Juli 1972.

Unitas Finanzanstalt AG, in Walchwil (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 612). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Fritz Czernwka, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, und Dr. Fridolin Allemann, von Breitenbach SO, in Zürich. Friedrich Johann Schertenleib, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet nun nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

14. Juli 1972. Patente.

Kent-Moore International AG, in Baar, Erwerb und Verkauf sowie Verwertung und entgeltliche Lizenzierung von Patenten und Patent-Rechten usw. (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1476). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Olga Kopfli geb. Häfli, von Dietwil AG, in Ebikon.

14. Juli 1972.

Aktiengesellschaft für Grund- und Stockwerkeigentum, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, insbesondere von Grund- und Stockwerkeigentum. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Société Immobilière Ramatuelle Azur, Chemin du Pinet, Ramatuelle, Vars 83, France, die Liegenschaft Domaine de la Capilla, Chemin du Pinet, Ramatuelle, Vars 83, France, zu einem Preis von höchstens FFrs 3 000 000 zu erwerben. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihnen gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred J. Wiedekeler, von Zürich, in Bächau SZ, als Präsident; Dominique Magnan, von Genf, und Gaspard Loup, von Perly-Certoux, in Jussy GE. Domizil: Baarerstrasse 57 (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

Fribourg — Fribourg — Friborg

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25. Juli 1972. Poudre de lait, produits laitiers et alimentaires.

Guigou SA, à Vuadens, exploitation du procédé de Maurice Guigou, pour la fabrication de poudre de lait, etc. (FOSC du 3. 2. 1970, Nr. 27, p. 255). Par décision de son assemblée générale du 10 mai 1972, la société a modifié ses statuts. La société a pour but l'exploitation du procédé de Maurice Guigou pour la fabrication de la poudre de lait, ainsi que la fabrication et la vente d'autres produits laitiers et alimentaires. Elle peut également vendre, exploiter ou faire exploiter tous droits de propriété industrielle, tels que brevets d'invention, procédés de fabrication, marques de fabrique, dessins et modèles industriels. La société a en outre modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication. Les pouvoirs des administrateurs Alfred E. Sulzer, Johann Friedrich Gugelmann, démissionnaires, et Paul Guerchet, décedé, sont éteints; leur signature est radiee. La procuration de Adam Reith est radiee. Hans Julius Suter, de Grüningen ZH, à Pully, est nommé administrateur et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Charles Constantini, d'Arbaz VS, à Vevey, et à Peter Hefner, de Bâle, à Corseaux-sur-Vévey.

Bureau de Châtel-St-Denis

12. Juli 1972. Produits de carrière et de gravier.

Cimex Attaliens S.A., à Attaliens, produits de carrière et de gravier (FOSC du 4. 7. 1968, Nr. 154, p. 1452). Micheline Hofstetter, de Montreux et de Lotzwil BE, à Pully, a été désignée comme administratrice unique. L'administrateur Jean Wolf a démissionné; sa signature est radiee. Dorénavant, la société sera engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

14. Juli 1972.

Calise de Crédit Mutual de Saint-Aubin, à Saint-Aubin, société coopérative (FOSC du 17. 1. 1968, p. 101). Fernand Desbouis, de et à Saint-Aubin, est présent (inscrit jusqu'ici comme vice-président); Félix Collaud, fils de Jules, de et à Saint-Aubin, est vice-président (inscrit jusqu'ici comme membre), et Marcel Cantin, secrétaire (désormais inscrit). Fernand Collaud ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiee. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Bureau de Fribourg

30. Juni 1972.

Usiflame S.A., à Villars-sur-Glâne. Suivant acte authentique et statuts du 23 Juin 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la diffusion, la représentation et l'exportation de briques, d'articles pour fumeurs et de tous objets semblables, de luxe ou utilitaires. Le capital social est de Fr. 500.000, divisé en 500 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de Fr. 250.000. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean-Alloys Andre, de Cerniat, à Fribourg, président; Pierre Bove, de France, à Fribourg, administrateur-délégué; Joseph Kanoui, de France, à Nyon; Laurent Butty, de Rueyres-les-Prés et Ursy, à Fribourg; André-Georges Wanner, de Carouge, à Troinex, et Christian Chavallaz, d'Ecuvillens, à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Moncor, dans ses propres locaux.

3. Juli 1972. Etude en chauffage, ventilation, etc.

Chappuis & Maillard, à Fribourg. Michel Chappuis, de Magnedens, et Marcel Maillard, de Siviriez, les deux à Fribourg, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. Juli 1972. Bureau d'étude en chauffage, ventilation et climatisation. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Loco: Grand'Rue 40.

3. Juli 1972. Etude en chauffage, ventilation, etc.

Marcel Maillard, à Fribourg. Le chef de la maison est Marcel Maillard, de Siviriez, à Fribourg. Bureau d'étude en chauffage, 40, Grand'Rue.

3. Juli 1972. Etude en chauffage, etc.

Michel Chappuis, à Fribourg, bureau d'études en chauffage, etc. (FOSC du 10. 8. 1971, Nr. 184, p. 1980). Nouvelle adresse: 40, Grand'Rue.

11. Juli 1972. Immeubles.

Schuler AG Asbestzementprodukte, Marke «Ilonca», précédemment à Jegenstorf BE (FOSC du 26. 7. 1956, Nr. 173, p. 1950). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7. Juli 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg, de modifier sa raison sociale et son but. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouvelle raison sociale: Schuler S.A. La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction et la gérance d'immeubles en tout genre. Les statuts originaires portent la date du 20. Juli 1956. Le capital social est de Fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les communications et convocations se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration unique, est nommé président. A été nommé administrateur D. Roland Schlatter, d'Obergliatt, à Zurich. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La signature d'Ernst Schenker est modifiée en ce sens. La procuration de Martha Schuler est éteinte. Adresse: 30, rue St-Pierre, chez Philippe Joye, architecte.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

12. Juli 1972. Betonfabrikate.

Element AG, in Tafers, Herstellung von Betonfabrikaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1817). Dr. Ludwig Meyer, Präsident des Verwaltungsrates, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Eugen Bernasconi, von Magliaso und Bern, in Bern, bisher Vizepräsident und Delegierter, nun Präsident und Delegierter. Er zeichnet wie bisher einzeln.

12. Juli 1972.

Romag Röhren- und Maschinen AG, in Dillingen (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1817). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Louis Pugin, von Léchelles und Misery, in Freiburg.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsital

13. Juli 1972.

Fernsehgenossenschaft Laupersdorf, in Laupersdorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezeichnet, ihre Mitglieder einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernsehprogramme sowie der UKW Programme zu verschaffen. Die Statuten datieren vom 15. Juni 1972. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publicationsorgan ist der Amtszeiger für das Gau und Thal, soweit nicht von Gesetzen wegen die Publikation im SHAB vorgeschrieben ist. Die Verwaltung besteht aus eben bis elf Mitgliedern. Ihr gehören als Zeichnungsberechtigte an: Gerhard Meier-Probst, von Laupersdorf, als Präsident; Josef Goetschi-Haefeli, von Matzendorf, als Vizepräsident; Paul Brunner-Brunner, von Laupersdorf, als Aktuar und Josef Walser-Brunner, von Laupersdorf, als Kassier, alle in Laupersdorf. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Auktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Domizil: beim Präsidenten, Gerhard Meier-Probst, Bifang 307.

Bureau Grenchen-Bettlach

13. Juli 1972. Gummi- und Kunststoffprodukte usw.

Albert Brüdermann-Roos, à Grenchen, Handel mit «Gummi- und Kunststoffprodukten usw.» (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1964, S. 2877). Die Firma ist infolge Geschäftsumgangs erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Othmar Brüdermann», in Grenchen, übernommen.

13. Juli 1972. Gummi- und Kunststoffprodukte usw.

Othmar Brüdermann, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Othmar Brüdermann, von Rumisberg BE, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Albert Brüdermann-Roos», in Grenchen. Handel mit Gummi- und Kunststoffprodukten sowie mit technischen Bedarfartikeln für Industrie und Gewerbe. Centralstrasse 96.

Bureau Stadt Solothurn

12. Juli 1972.

Rex Vertrieb AG, Solothurn, in Solothurn, Verkauf von Produkten der Haushaltartikelbranche (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1962, S. 1199). Die Prokura von Anna Jegerlehner-Bläsi und Jean-Pierre Fröhlicher-Kissling sind erloschen. Neues Domizil: Schanzenstrasse 7.

12. Juli 1972. Immobilien.

Permlindex in Ltg., in Solothurn, Kaufmännische Betätigung in Handel, Industrie, Gewerbe, Landwirtschaft; Erwerbung, Verwaltung, Veräußerung von Immobilien; Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 57). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

12. Juli 1972.

Ulrich Stamm Baununternehmung, Zweigniederlassung in Binningen, Baugeschäft (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 346). Mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1775) von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1972. Wolle, Merzerie, Bonneterie.

Johann Döhler-Thierstein, in Mittenz, Laden für Wolle, Merzerie, Bonneterie (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1955, S. 2518). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Juli 1972.

Ing. E. Frank EDV-Projektrealisierung, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Frank-Pfeiffer, österreichischer Staatsangehöriger, in Frenkendorf. EDV-Einsatzberatung, Systemrealisierung, Programmierung, Datenaufbereitung, Fasanenstrasse 47.

12. Juli 1972. Musikschule, Instrumente usw.

E. Schönenberger «Wunderdratze», in Frenkendorf. Musikschule, Handel mit Instrumenten, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3156). Der Firmainhaber Edmund Schönenberger wohnt nun in Frenkendorf.

12. Juli 1972. Restaurant.

André Irion-Muster, in Sissach, Betrieb des Restaurants Sternen (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1970, S. 1820). Änderung der Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofes Bären. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 11.

12. Juli 1972. Gasthaus.

Jules Durrer-Stehler, in Pratteln, Betrieb des Gasthofs Saline (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1970, S. 1087). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Juli 1972. Festwirtschaft, Kantinen usw.

Durrer & Ulmer, in Pratteln, Führung von Festwirtschaften, Kantinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1138). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. Juli 1972. Chem.-techn. Produkte.

Loba-Produkte AG, in Arlesheim, Herstellung und den Vertrieb chemisch-technischer Produkte usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 238). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Rudolf Lohmüller-Strittmatter infolge Demission ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Rita Buser-Lohmüller, nun in Arlesheim wohnhaft, wurde zur neuen Präsidentin ernannt, sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden als Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt: Rosmarie Buser, von Basel und Buckten, in Arlesheim, und Paul Niederer-Bayer, von Lutzenburg AR, in Münchenstein; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Juli 1972.

Bau- und Industrie-Keramik AG Lausen, in Lausen, Fabrikation von keramischen Produkten für den Bedarf der Industrie, des Baugewerbes und der Landwirtschaft (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2708). Der Verwaltungsratspräsident Dr. Niklaus Rappold zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift des Direktors Dr. Alfred Stadelmann ist erloschen, er führt nun als Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Den bisher nicht zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitgliedern Arthur Binz und Franz Fournier wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Der Vizedirektor Dr. Rudolf Frei wurde zum Direktor ernannt, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1972. Leder usw.

Dana GmbH Thewil, in Thewil, Fabrikation von Lederwaren und verwandten Artikeln, Handel mit Waren aller Art sowie Finanzierungen (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1961, S. 2213). Der Gesellschafter Hans Dannacher-Fanti ist infolge Todes ausgeschieden. Sein Stammannteil von Fr. 10.000 ist an die Gesellschafterin Frieda Dannacher-Fanti übergegangen, die nun als einzige Geschäftsführerin wie bisher Einzelunterschrift führt. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 10.000 auf Fr. 20.000. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage in gleicher Höhe. Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Dannacher-Fanti, vorgenannt, ist erloschen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 7. Juli 1972 wurden die Statuten geändert.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

11. Juli 1972.

Schweizerische Seil-Industrie AG. (Corderie Industrielle Suisse S.A.), in Schaffhausen. Fabrikation, An- und Verkauf von Draht-, Hanf- und Baumwollseilen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1971, S. 781). Jakob Gottfried Schwenter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Dr. Hans Thomann ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates, und Ernst Blank ist Vizepräsident; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1972.

Masstabfabrik Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Fabrikation und Vertrieb von Messinstrumenten usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 225). Die Prokura von Alfred Willi ist erloschen.

13. Juli 1972.

Instaplan AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Erstellung von koordinierten Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Elektroprojekten usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1971, S. 1990). Der Verwaltungsratspräsident Kurt Weder, lic. oec, wohnt nun in Zürich. Franz Griesemer, von Güttingen, in Amriswil, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt auch Geschäftsführer mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

13. Juli 1972.

Weltfährer Internationale Transport-Aktiengesellschaft «Wifag», Zweigniederlassung in Schaffhausen, internationale Speditionsgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1907). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Max Neher, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Direktor Hans Bieri ist erloschen.

13. Juli 1972.

Adressen- und Propagandazentrale Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Betrieb einer Verteilorganisation usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1826). Verwaltungsratspräsident René Steiner wohnt nun in Heiden AR.

13. Juli 1972.

Verlag Stelzner & Grüniger AG, in Schaffhausen, Verlegen von Büchern, Broschüren, Zeitschriften und Zeitungen usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1753). René Steiner, Verwaltungsratspräsident und Delegierter, wohnt nun in Heiden AR.

Graubünden — Grisons — Grigioni

12. Juli 1972. Liegenschaften.

Quantitas AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. Juli 1972. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften in den Orten Lüino, Laveno, Maccagno am Lago Maggiore, Italien. Die Gesellschaft beabsichtigt, ein Grundstück von zirka 850 m² mit kleinem Haus, gelegen an der Ecke der Strassen «Strada comunale del Lazaretto» und «Via Belvedere» in Lüino, Lago Maggiore, Italien, zum Preis von höchstens Fr. 50.000 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000, voll libiert. Publicationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein mit fünf Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ir. Constantin Maron, von Bonaduz, in Chur. Domizil: Storchengasse 15, c/o Dr. Constantin Maron.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

12. Juli 1972. Camicie, ecc.

Gatti S.A., in Claro, Confezione su misura ed in serie e vendita di camicie ed articoli affini ecc., società anonyma (FUSC del 8. 9. 1955, N° 210, p. 2279). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria dell'11 aprile 1972, costata mediante atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. La ditta sussiste unicamente per la sua liquidazione, sotto la ragione sociale Gatti S.A. in liquidazione. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la società non può cancellare mancando il consenso delle autorità fiscali.

13. Juli 1972. Lavori di lattonerie, riscaldamenti, ecc. Morelli S.A., in Biasca. Con atto pubblico è statuto del 29 maggio 1972 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonyma avente per scopo: lavori di lattonerie, idraulico, riscaldamento, ventilazione, vetreria, servizio di depurazione, gerenza negozio del ramo sanitario, ferrareccia, rappresentanze diverse, partecipazione a società similari nazionali ed estere nonché lavori di isolazione. Il capitale sociale è di Fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni di Fr. 1000 ciascuna, al portatore. Il capitale sociale è interamente liberato. Le pubblicazioni hanno luogo sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto di 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Luciano Morelli, da Cevio, in Biasca, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: Uffici propri.

Ufficio di Lugano

11. Juli 1972. Operazioni di transito, ecc. Laude S.A., in Lugano, l'effettuazione di operazioni di transito, ecc. (FUSC del 14. 3. 1968, N° 62, p. 546). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 luglio 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 50.000 a Fr. 150.000

mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

11 luglio 1972. Partecipazione, ecc.

Sogenza S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 luglio 1972. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriale, finanziarie, immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, la partecipazione ad altre imprese, in Svizzera e all'estero, nonché l'amministrazione di beni di terzi. Essa potrà inoltre acquistare, vendere ed amministrare dei beni immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esige. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per le lettere raccomandate. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Recapito: Via Ginevra 4, c/o Studio avv. Marco Gambazzi.

12 luglio 1972. Beni immobiliari, ecc.

Meralto S.A., precedentemente in Losanna, valorizzazione di beni immobiliari, ecc. (FUSC del 2. 11. 1971, № 256, p. 2662). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 maggio 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 27. 7. 1971 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, la locazione, la trasformazione e la valorizzazione di beni immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, attualmente da: Renato Zocchi, da Torricella, in Paradiso, presidente; Dr. Diego Lissi, da Bisone, in Castagnola di Lugano, segretario, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: Via Piada 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

12 luglio 1972. Investigazioni private, ecc.

Tom Ponzi Investigation S.A., in Lugano, investigazioni private, ecc. (FUSC del 30. 1. 1967, № 24, p. 369). Annibale Rolandi, Plinio Ceppi e Milena Del Consolo, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composta da: Tommaso Ponzi detto Tom, presidente; Fabio Maspoli, ora in Novazzano, amministratore delegato (già iscritti); Emanuele Romano, da ed in Chiasso, membro (nuovo). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e collettiva del membro con il presidente e l'amministratore delegato. Nuovo recapito: Via Beltramina 1A (uffici propri).

12 luglio 1972. Accessori per auto, ecc.

Autolux Fr. Strub, precedentemente in Zurigo, fabbricazione di accessori per auto, ecc. (FUSC del 26. 7. 1961, № 172, p. 2186). La sede della ditta viene trasferita a Lugano. Titolare: Franz Strub, da Trimbach SO, ora in Lugano. Fabbricazione e commercio di accessori per auto. Via Ciani 14.

12 luglio 1972. Frutta, verdura, ecc.

René Pedrini succ. a Carlo Giorzi, in Lugano, importazione di frutta e verdura, ecc. (FUSC del 30. 8. 1960, № 202, p. 2528). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Arduino Gentile e Figlio», in Paradiso, qui sotto iscritta.

12 luglio 1972. Frutta, verdura, ecc.

Arduino Gentile e Figlio, in Paradiso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1º luglio 1972 una società in nome collettivo tra Arduino Gentile e Patrick Gentile, entrambi di nazionalità italiana, in Bad Ragaz. La ditta assume dal 1º luglio 1972 attivo e passivo della cancellata ditta individuale «René Pedrini succ. a Carlo Giorzi», in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci, Zaira Gentile-Peloso, di nazionalità italiana, in Bad Ragaz, è stata nominata procuratrice con firma collettiva a due assieme ad un altro avente diritto. Il commercio e l'importazione di frutta e verdura e conserve all'ingrosso. Via Pambio 1.

12 luglio 1972. Partecipazione, ecc.

Financial Group and Investment Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 8. 1968, № 183, p. 1723). Dr. Orazio Dotta, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Dr. Diego Lissi, da Bisone, in Castagnola di Lugano. Nuovo recapito: Via Piada 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

12 luglio 1972. Stampa, ecc.

Vendite Editoriali S.A., in Lugano, la diffusione di pubblicazioni in genere, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1972, № 8, p. 77). Giuseppe Castelli, già presidente, e Dr. Pierfranco Riva, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Luigi Belli, da Personico, in Cureglia. Nuovo recapito: Via Frasca 8, c/o Fidasud S.A.

12 luglio 1972.

Ospedale italiano di Lugano, in Viganellio, associazione (FUSC dell'11. 1. 1972, № 8, p. 77). Dr. Flavio Pasquini non è più presidente e Giuseppe Gori non è più segretario del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dario Tettamanti, presidente (già iscritto); Dr. Sandro Battaglia, di nazionalità italiana, in Cabbio, vice-presidente; Romano Cola, di nazionalità italiana, in Lugano, segretario (nuovi), tutti con firma collettiva a due.

12 luglio 1972. Macchine per caffè, ecc.

Fabar S.A., in Agno, importazione e esportazione di macchine per il caffè, ecc. (FUSC del 26. 9. 1969, № 223, p. 2221). La firma di Gottardo Prestinari, già direttore, è estinta.

13 luglio 1972. Immobili, ecc.

Gabi S.A., in Lugano a o. Società anonima con atti notarili e statuto del 4 e 12 luglio 1972. Scopo: L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione ad imprese similari nazionali ed estere. In particolare la società ha per scopo di acquistare la part. N 115 RFD Losone di mq 2500 di proprietà della Kito S.A., Locarno, e ciò per il prezzo di fr. 500 000. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Achille Ferrata, da ed in Lugano. Recapito: Via al Nido 10, c/o l'amministratore unico Achille Ferrata.

Waadt — Vand — Vand

Bureau de Lausanne

7 luglio 1972. Quinciallerie.

Schmid St-Lanrent S.A., à Lausanne, exploitation d'un commerce de quinciallerie, etc. (FUSC del 30. 5. 1967, p. 1847). Procurazione collettiva a due est conferite à Josette Brugger, de Graben BE, à Cugy VD.

13 luglio 1972.

Ralli Trustee and Management Company S.A., à Lausanne, achat, vente et échange de papiers-valeurs à titre fiduciario (FUSC du 29. 2. 1972, p. 518). L'amministratore Elie Lindenfeld è dimissionario; la sua firma è radicata. Conseil: Henri Heraef (inscrit) nommé président, et Walther Ehrbar (inscrit) secrétaire; tous deux continuano à signer collettivamente a due.

13 juillet 1972. 'Café. M. Clément, à Lausanne, exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Crédit Foncier» (FOSC du 28. 1. 1954, p. 253). La raison est radicata par suite de remise de commerce.

13 juillet 1972. Promotion commerciale.

«GAL» Roberto Gallina, à Lausanne. Titulaire: Roberto Gallina, d'Italia, à Pully. Promotion commerciale pour le compte de tiers. Avenue Mon-Repos 4.

13 juillet 1972. Bureau de placement.

Mme. C. Swain, à Lausanne, bureau de placement privé, agence de «Mrs. Weigan's Services» de Londres (FOSC du 23. 12. 1971, p. 3085). La raison est radicata par suite de cessation d'activité.

13 juillet 1972.

Presses Centrales Lausanne S.A., à Lausanne, tous travaux se rapportant aux arts graphiques, etc. (FOSC du 5. 8. 1971, p. 1942). Statuts modifiés le 30 juin 1972. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 4 800 000 à fr. 2 800 000. La valeur nominale de chacune des 4000 actions A ayant été réduite de fr. 1000, à fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 2 800 000, divisé en 5600 actions nominatives de fr. 500. Toutes les actions jouissent dorénavant des mêmes droits.

13 juillet 1972. Immeubles.

M. Valençay-Prilly S.A., à Prilly (FOSC du 4. 11. 1968, p. 2940). Date de la dissolution: 13 avril 1972. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radicata.

13 juillet 1972.

Société anonyme des Avenues de France et de Beaulieu, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 28. 10. 1970, p. 2443). Nouvelle adresse: Chemin des Charnettes 9 (chez Weissenbach et Neur Fiduciaria S.A.).

13 juillet 1972.

Rhonest Société de Gestion S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 6. 1971, S. 1619). Les administrateurs Alfred Gisling et Henri-E. Magnenat sont démissionnaires; leur signature est radicata. Conseil: Albert Studer (inscrit) nommé président; Claude Bornand (inscrit) nommé secrétaire; Clovis Rapin, de Corcelles-Payerne, à Lausanne, vice-président, et Ernest Badel, de Longirod et Marchisy, à Lausanne; lesquels signent collectivement à deux.

13 juillet 1972.

Sorges S.A., à Lausanne, gestion de toutes affaires et entreprises financières, etc. (FOSC du 30. 6. 1971, p. 1619). Société holding de participations financières S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 7. 1971, p. 1702).

Les administrateurs Alfred Gisling et Henri-E. Magnenat sont démissionnaires; leur signature est radicata. Conseil: Albert Studer (inscrit) nommé président; Claude Bornand (inscrit) nommé secrétaire; Clovis Rapin, de Corcelles-Payerne, à Lausanne, vice-président, et Ernest Badel, de Longirod et Marchisy, à Lausanne; lesquels signent collectivement à deux.

Bureau de Morges

12 juillet 1972. Participations, importations, exportations.

Nobadon S.A., à St-Prex. Suivant acte authentique et statuts du 27 juin 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gestion de participations, de même que l'importation et l'exportation de tous produits et articles donnant lieu à des transactions internationales. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées à concurrence de 40 pour cent, soit fr. 20 000. Publication: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Administrateurs: Johannes Bonda, de nationalité néerlandaise, à St-Prex, presidente; Jean-Marie Rivier, de Lausanne, Aubonne et Genève, à St-Prex, secrétaire; Adolf Moir, de Ktachnitz ZH et Vordemwald AG, à St-Prex, membre. La società sarà raggiunta per la signature collettiva a due dei administrateurs. Bureau de la società: dans ses locaux.

Bureau du Sentier

13 juillet 1972. Vacherins.

Gérard Rochat, aux Charbonnières, commune du Lieu, fabrication et commerce de vacherins (FOSC du 4. 3. 1968, p. 469). Cette raison est radicata par suite de cessation d'activité.

Wallis — Valais — Valais

Bureau Brig

12 Juillet 1972. Schuhwaren.

Ruth Karlen, in G11s, Handel mit Schuhwaren und einschlägigen Artikeln (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1966). Infolge Aufgabe des Geschäfts ist diese Firma erloschen.

12 Juillet 1972.

Kraftwerke Mattmark AG (Forces Motrices de Mattmark SA), in Saas-Grund, Bau und Betrieb von Kraftwerken (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Werner Lindecker und Hans Streit, ferner Dr. Arthur Winiger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt worden: Pierre de Chastony, von und in Siders; Dr. Adolf Gugler, von St. Sylvester FR, in Luzern; Dr. Rolf Jahn, von Twann BE, in Basel; und Pierre Kraft, von Vevey RD, und Genf, in Zürich. Hans Dreier, bisher Vizepräsident, ist zum Präsident und Dr. Hans Bergmaier, bisher Mitglied des VR, ist zum Vizepräsidenten gewählt worden; sie führen Kollektivunterstützung zu zweien.

12 Juillet 1972. Kino.

Ulrich Truffer, in Visp, Café-Restaurant zur alten Post und Kino Astoria (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970). Der Betrieb des Café-Restaurant zur alten Post ist abgetreten worden.

Bureau de Sion

13 juillet 1972. Etanchéité, isolation, asphaltage.

R. Henry & Fils & Cie SA, succursale de Sion. Sous cette raison sociale, la société anonyme R. Henry & Fils & Cie SA, à Lausanne, travaux d'étanchéité, d'isolation, d'asphaltage, inscrite dans le registre du commerce de Lausanne, le 14 octobre 1971 (FOSC du 14. 10. 1971, № 240, p. 2503), a, suivant décision de son conseil d'administration, du 17 mai 1972, créé une succursale à Sion. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Roger Henry de Vuillierens VD, à Lausanne, ou par la signature collective à deux des fondés de procuration Henri-Michel Henry de Vuillierens VD, à Savièse, et Giovanni Pagano, d'Italie, à Lausanne. Bureau de la succursale: 61, rue de Lausanne.

Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtières (district du Val-de-Travers)

13 juillet 1972. Machines à tricoter.

Edouard Dubel & Cie (Société Anonyme), à Couvet (FOSC du 25. 5. 1972, № 120, p. 1339), fabrication de machines à tricoter, etc., Paul Anliker n'est plus président; il reste administrateur, avec signature collective à deux. Rôle de Sâles, administrateur-délégué, a été nommé président et administrateur-délégué avec signature collective à deux.

Genf — Genève — Genève

11 juillet 1972. Taxis-Centrale téléphonique SA, Genève, à Genève (FOSC du 6. 7. 1972, p. 1789). Marcel Boudard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radicati. Administration: Hermann Jenni, jusqu'ici vice-

président, nommé président; Roland Boudard, de Lancy, à Genève, vice-président; Jean Bingeli, délégué; Emile Tingueli, nommé secrétaire; Henry Kummer jusqu'ici secrétaire, nommé vice-secrétaire; Maurice Hoffer, jusqu'ici président; Roland Benaroya, de Genève, à Onex, et Pierre Weber, de Beinwil am See AG, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gilbert Senn, et de à Genève, directeur.

12 juillet 1972. Serrurerie.

John et Georges Briod et Michel Reymond, à Vervier, serrurerie, etc. société en nom collectif (FOSC du 8. 11. 1966, p. 3526). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radicata.

12 juillet 1972. Marchandises diverses.

Duport & Cie, à Genève, représentation et commission de marchandises, société en nom collectif (FOSC du 29. 10. 1968, p. 2334). Nouvel associé: Ruedi Aebi, de Bâle, à Collonge-Bellerive.

12 juillet 1972. Salon de coiffure.

B. Larre, à Sainghin, Chef de la maison: Bernard Larre, d'origine française, à Genève. Salon de coiffure pour dames à l'enseigne «Toune Coiffure». Rampe de Chouilly.

12 juillet 1972.

E. Pasquier & P. Stoeckli, successeurs d'Entreprise de Couverture en Bâtiments, Rue A. Hirschy et Cie SA, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 19. 5. 1969, p. 1130). L'associé Etienne Pasquier est maintenant domicilié à Jussy.

12 juillet 1972.

Acomarit Services Maritimes SA, à Genève (FOSC du 15. 6. 1972, p. 1561). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 5 juillet 1972.

12 juillet 1972.

SI Le Cèdre Bleu, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1969, p. 1641). Georges Béran n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radicati. Administration: Pierre Félicité, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Albert Schwab, de Chiètres FR, à Genève, secrétaire, et Michael Gumener, d'Israël, à Genève. Signature: collective du président avec celle d'un autre administrateur.

12 juillet 1972.

Garage des Contamines SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1972. But: exploitation de tous garages d'automobiles, stations-service et ateliers de réparations, notamment exploitation du «Garage des Contamines», à Genève; achat et vente de voitures automobiles ainsi que représentation de toutes marques. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Gigon, de Fontenais BE, à Genève, président, et Roland Mischler, de Wahlern BE, à Vaudouères, secrétaire. Signature: individuelle de Serge Gigon ou collective à deux de Roland Mischler, administrateurs. Adresse: 9, rue des Contamines.

12 juillet 1972.

Société d'Application de la Méthode verbo-tonale-auditive Sava, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1971, p. 858). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société d'Application de la Méthode verbo-tonale-auditive Sava, en liquidation; liquidateur: Maurice Brandt, de et à Genève, avec signature individuelle. Pierré Gysin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radicati. Adresse: 9, boulevard des Philosophes, chez Maurice Brandt.

12 juillet 1972.

Société d'Application de la Méthode verbo-tonale-auditive Sava, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1971, p. 858). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société d'Application de la Méthode verbo-tonale-auditive Sava, en liquidation; liquidateur: Maurice Brandt, de et à Genève, avec signature individuelle. Pierré Gysin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radicati. Adresse: 9, boulevard des Philosophes, chez Maurice Brandt.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Transtour-Invest-Anlagefonds

Einstellung des Liquidationsverfahrens

Mit Verfügung vom 22. Dezember 1969, publiziert im Schweizerischen Handelsblatt vom 24. Dezember 1969, verfügt die Eidgenössische Bankenkommission die Auflösung des Transtour-Invest-Anlagefonds und setzte die unterzeichnete Bank als Liquidator ein. Da sich ergeben hat, dass der Anlagefonds überschuldet ist und da keine Aktien vorhanden sind, die durch die Liquidatorin liquidiert werden könnten, trifft diese folgende.

1. Die amtliche Liquidation des Transtour-Invest-Anlagefonds wird eingestellt.

2. Gegen diese Verfügung kann unter Anführung der Gründe binnen 10 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsblatt bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Eigerstrasse 2, CH-3001 Bern, schriftlich Beschwerde erhoben werden. (A381)

8023 Zürich, den 20. Juli 1972

Die Liquidatorin:
Bank Frei, Treig & Co. AG
Löwenstrasse 29/31
8023 Zürich

Interconfitex SA, in Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Die Interconfitex SA in Glarus hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000.— auf Fr. 50 000.— beschlossen.

Die Gesellschaft gibt hiermit den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt abgerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (380⁴)

8750 Glarus, den 21. Juli 1972

Der Verwaltungsrat

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innerst der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Frieder geb. Schmid Elisabeth, geboren 1896, gew. Hausfrau, von Remetschwil AG, in Wohlen AG wohnhaft gewesen, gestorben am 19. Juni 1972.
Eingaben an die Gemeindekanzlei Wohlen.
Frist bis 29. August 1972.

5620 Bremgarten, den 13. Juli 1972

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Präsident
Die Gerichtsschreiberin

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

258588. Hinterlegungsdatum: 15. April 1972, 8 Uhr.
Robert Ernst Aktiengesellschaft, Kradolf (Thurgau). — Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige Eierteigwaren. (Int. Kl. 30)

VITEI

258589. Date de dépôt: 21 avril 1972, 19 h.
Georges-André Berger, La Bergerie, Corcelles (Neuchâtel). — Fabrication.

Appareil autonome à courant faible, disposant d'un système d'alarme servant à indiquer au conducteur de véhicule à moteur (automobile) la surcharge du véhicule dans la négociation d'un virage. (Cl. int. 9)

VIRAUTO

258590. Hinterlegungsdatum: 24. März 1972, 20 Uhr.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr (Aargau). — Handel.

Auslegeteppiche. (Int. Kl. 27)

VARIANA

258591. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1971, 17 Uhr.
Milton Bramsen Paae, Hvidovrevej 132 E, Hvidovre (Dänemark). — Fabrication und Handel.

Lichtquellen, insbesondere Halogenlampen, Quecksilberdampflampen und Quarzlampen. (Int. Kl. 11)

SUN-FUN SOLARIUM

258592. Hinterlegungsdatum: 6. April 1972, 18 Uhr.
Assis Ltd., Yehuda Halevy Street 39, Tel-Aviv (Israel). — Geschäfts-
adresse: Ramat-Gan (Israel). — Fabrication und Handel.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingemachtes Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken; alle vorgenannten Waren israelischer Herkunft. (Int. Kl. 29, 32)

JAFFARI

258593. Date de dépôt: 1er mai 1972, 12 h.
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 142298. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er mai 1972.

Tous produits d'horlogerie et métal pour confection des boîtes de montres. (Cl. int. 6, 14)

ROLESIUM

258594. Date de dépôt: 17 mai 1972, 16 h.
Maggi S.A., Kemptthal (Zürich). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 142782. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1972.

Produits alimentaires et condiments. (Cl. int. 29, 30, 31)

MAGICO

258595. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1972, 17 Uhr.
Gruen Watch Mfg. Co. (S.A.), Höhenweg 85, Biel (Bern). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142928. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1972 an.

Uhren jeder Art, insbesondere Taschen- und Armbanduhren, Uhrwerke und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

GRUEN

258596. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1972, 11 Uhr.
Chemische Fabrik Schäfer & Schläpfer AG, Rothrist (Aargau). — Fabrication. — Erneuerung der Marke Nr. 141697. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1972 an.

Waschmittel, Abwasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

NASSEX

258597. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1972, 11 Uhr.
Seifenfabrik Hochdorf AG, Hochdorf (Luzern). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 141413. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1972 an.

Wasch-, Bleich- und Metallreinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

LAVEX

258598. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1972, 20 Uhr.
Maclura S.A., via G.B. Piada 4, Lugano (Tessin). — Fabrication und Handel.

Möbel. (Int. Kl. 20)

DADA
RICERCHE

258599. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1972, 17 Uhr.
Sanyo Electric Co., Ltd., 18, Keihan Hondori 2-chome, Moriguchi, Osaka (Japan). — Fabrication und Handel.

Werkzeugmaschinen, Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge), Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge), grosse landwirtschaftliche Geräte, Brutapparate, Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampfzeuge, Koch-, Kühls-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen, automatische Waschmaschinen, Waschmaschinen, Wasserextraktionsanlagen, elektrische Mixer, elektrische Saftpressen, Fahrzeugpumpen, Grundwasser- und Quellpumpen, Verstärker, Verkaufautomaten, photographische Entwicklungsbehälter. (Int. Kl. 7, 9, 11, 12)

SANYO

258600. Date de dépôt: 2 février 1972, 14 h.
Établissements Jacques Rossels, 57, rue de Saintonge, Paris 4^e (France). — Fabrication et commerce.

Bijouterie, joaillerie en or, platine ou argent. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7091.

258601. Hinterlegungsdatum: 21. April 1972, 14 Uhr.
Karl Elsener, Uetlibergstrasse 60, Uetendorf (Zürich). — Fabrication und Handel.

Goldschmuck, Uhrenbänder in Gold. (Int. Kl. 14)

el

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2702.

258602. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1972, 16 Uhr.
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Binzmühlestrasse 86, Zürich 11. — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142529. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1972 an.

Akkumulatoren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9)



258603. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1972, 16 Uhr.
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Binzmühlestrasse 86, Zürich 11. — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142530. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1972 an.

Akkumulatoren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9)



258604. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1972, 17 Uhr.
Cosmétique S.A., Worben, Breitfeldstrasse 19, Worben (Bern). — Fabrication und Handel.

Chemisch-technische, pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)



258605. Hinterlegungsdatum: 16 Mai 1972, 12 Uhr.
Neomat AG, Beinwil am See (Aargau). — Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 249433. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1972 an.

Schrauben und anderes Befestigungsmaterial aus Eisen und Stahl, Kunststoffplatten und Befestigungsmaterial aus PVC, Polyester, Polycryl und ähnlichen Materialien. Baumaterialien aus Natur- und Kunstmänteln, Asbestzement und ähnlichen Stoffen. (Int. Kl. 6, 17, 19)

neomat

258606. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1972, 19 Uhr.
MAXRAM Gebr. Aeschlimann, Niesenstrasse 9, Thun (Bern). — Fabrication und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 141939 von Max Aeschlimann, Thun (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1972 an.

Scheibenwischer, -reiniger, -trockner und Eiskratzer für Haushalt, Gewerbe und Autos. (Int. Kl. 21)

Vitralux

258607. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1972, 19 Uhr.
Russ Togs, Inc., 1411 Broadway, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 144067 von Youthcraft Creations, Inc., New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1972 an.

Unterkleider, Korsette, Korsette, Gürtel, Büstenhalter und Damenunterwäsche. (Int. Kl. 25)

Youthcraft
Creation

258608. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1971, 18 Uhr.
Vision Engineering Limited, Send Road, Send, Woking (Surrey, Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Optische Apparate. (Int. Kl. 9)

DYNASCOPE

258609. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1971, 11 Uhr.
Wermac AG (Wermac S.A.) (Wermac Ltd.), Rosenbergweg 4, Zug. — Handel.

Kaffeemaschinen und deren Bestandteile; Kaffee. (Int. Kl. 11, 30)

COFFEEMAN
SERVICE

258610. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1972, 20 Uhr.
The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (Massachusetts, USA). — Fabrication und Handel.

Rasierapparate, Rasierklingen und Rasierklingendispenser; Messerschmiedewaren. (Int. Kl. 8)

GILLETTE G II

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.
Wertschriften:			
- Obligationen und Pfandbriefe	113 023 987.—		10 000 000.—
- Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	3 744 447.—		5 000 000.—
- Uebrige Aktien und Anteilscheine	3 248 300.—		
Darlehen an Körperschaften	2 500 000.—		
Grundpfandtitel	7 588 000.—		
Grundstücke	54 078 000.—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	290 152.89		
Guthaben bei Banken	4 642 788.06		
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	23 524 222.06		
Depots aus übernommenen Versicherungen	251 002 790.84		
Stückzinsen und Mieten	1 078 641.70		
Uebrige Aktiven	7 518 094.61		
	472 239 424.16		
Garantieverpflichtungen	611 474.25		
Zürich, den 26. Juni 1972			
			Union Rückversicherungs-Gesellschaft Dr. A. Stabinger Dr. U. Baumgartner

Inter-Rückversicherungs AG, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.
Wertschriften:			
- Obligationen und Pfandbriefe	39 276 466.45		10 000 000.—
- Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	3 000.—		70 000.—
- Uebrige Aktien und Anteilscheine	3 575 552.50		
- Uebrige Wertschriften	84 500.—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	45 929.13		
Guthaben bei Banken	11 630 661.39		
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	7 947 340.35		
Depots aus übernommenen Versicherungen	56 857 678.43		
Uebrige Aktiven	439 636.11		
	119 860 764.36		
Garantieverpflichtungen	750.—		
8034 Zürich, den 10. Juli 1972			Union Rückversicherungs AG Bruderer Aeschbacher

Metzger-Unfall, Unfallversicherungsverband Schweizer Metzgermeister, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.
Wertschriften:			
- Obligationen und Pfandbriefe	5 048 331.—		2 800 000.—
- Uebrige Aktien und Anteilscheine	4 455.—		3 036 882.45
- Uebrige Wertschriften	2 800.—		3 910 000.—
Darlehen an Körperschaften	120 000.—		
Grundpfandtitel	1 000 000.—		
Grundstücke	1 263 000.—		450 478.10
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 543 111.35		407 446.—
Guthaben bei Banken	725 646.35		132 112.65
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	792.90		
Mobilair und Material	1.—		
Uebrige Aktiven	28 781.60		
	10 736 919.20		
Garantieverpflichtungen	750.—		
Zürich, den 1. März 1972			Metzger-Unfall Unfallversicherungsverband Schweizer Metzgermeister Der Präsident: Hofer Der Direktor: Hug

Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N.V., Rotterdam

Actif	Bilan au 31 décembre 1971		Passif
	Hfl.		Hfl.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	8 176 950		
Valeurs mobilières:			
- Obligations et lettres de gage	65 633 870		12 000 000
- Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	3 821 209		7 447 868
- Autres actions et parts sociales	18 569 521		
Prêts à des corporations	460 000		
Titres de gage immobilier	2 876 130		
Immeubles	401 244		
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	92 485		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	215 736		
Avoir en banques	2 915 185		
Avoir auprès d'agents et de preneurs d'assurance	7 749 676		
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	14 052 309		
Dépôts pour réassurances acceptées	3 370 103		
Prorata d'intérêts et loyers	1 334 860		
Autres actifs	279 506		
	129 948 784		
			Fonds propres:
			- Capital social
			- Fonds de réserve
			- Réserves spéciales:
			- Réserves pour valeurs mobilières
			- Réserves spéciales
			Réserves techniques, réassurances déduites:
			- Réserve pour risques en cours
			- Réserve pour sinistres à régler
			- Autres réserves techniques
			Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances
			Dépôts pour réassurances cédées
			Articles compensateurs:
			- Réserve compte courant débiteurs
			Autres passifs
			Solde du compte de profits et pertes
			129 948 784
Rotterdam, le 25 mai 1972			Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N.V.: F. W. A. Knight

Handelsbank in Zürich, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1972

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	59 229 057.13		88 743 759.47
Coupons	4 454 614.87		64 450 847.80
Bankendebitoren auf Sicht	78 482 292.05		178 220 775.10
Bankendebitoren auf Zeit	179 959 750.10		158 252 763.16
Wechsel	8 978 932.50		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	26 162 085.83		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	120 153 634.63		
— davon gegen hypothekarische Deckung			2 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	74 038 404.25		123 846 825.82
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	128 239 950.34		54 526 000.—
— davon gegen hypothekarische Deckung			591 717.50
Hypothekaranklagen	188 500.—		132 167.78
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	108 971 694.13		45 120 510.08
Bankgebäude	1 750 000.—		35 000 000.—
Sonstige Aktiven	8 976 452.88		33 500 000.—
	799 585 368.71		16 500 000.—
			700 000.—
Kautionsen			799 585 368.71
			29 391 621.95

Lavoro Bank AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1972

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven
Kassa-Girokonto-Postcheck-Guthaben	13 443 438.71		5 586 978.10
Bankendebitoren auf Sicht	11 631 208.11		326 167 804.45
Bankendebitoren auf Zeit	331 757 583.63		22 498 585.41
Wechsel	128 583 392.36		303 108 487.94
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	189 032 348.62		12 272 329.30
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	30 257 347.21		60 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	13 876 092.45		7 000 000.—
Sonstige Aktiven	3 469 145.45		15 000 000.—
Nicht einbezahltes Aktienkapital	30 000 000.—		418 571.34
	752 052 756.54		
Bürgschaften	57 605 087.50		752 052 756.54
Bürgschaften			57 605 087.50

Neue Bank, Zürich

Quartalsbilanz per 30. Juni 1972

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	14 677 492.84		7 036 000.93
Coupons	24 930.31		101 708 319.12
Bankendebitoren auf Sicht	22 832 290.86		398 257.80
Bankendebitoren auf Zeit	41 943 207.85		65 618 550.17
Wechsel	5 811 819.70		23 497 405.93
Reports	398 047.70		16 059 408.48
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 021 950.44		259 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	36 379 411.26		351 577.16
— davon mit hypothekarischer Deckung			31 072.18
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 841 808.99		402 968 032.44
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	81 620 695.27		10 888 348.95
— davon mit hypothekarischer Deckung			20 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	3 947 630.—		4 100 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	19 743 766.66		600 000.—
Treuhandgeschäfte	102 968 092.10		412 730.44
Sonstige Aktiven	4 717 619.28		
	353 928 763.26		
Garantien und Bürgschaften	26 773 839.85		353 928 763.26
Garantien und Bürgschaften			26 773 839.85

Bank Rüegg & Co AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1972

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 493 706.37		5 834 142.74
Bankendebitoren auf Sicht	12 420 330.85		4 517 600.—
Reports	445 095.40		470 044.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 144 429.85		32 752 829.97
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	38 890 898.52		9 146 756.—
— davon gegen hypothekarische Deckung			3 162 349.22
Wertschriften	7 532 297.10		Checks und kurzfristige Dispositionen
Sonstige Aktiven	736 733.—		3 495 450.63
			1 000 000.—
			Reserven
			7 000 000.—
			267 817.93
	67 663 491.09		67 663 491.09
Kautionsverpflichtungen			2 397 859.—

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1972

Actif	Fr.	Fr.	Passif
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux	37 799 504.32		23 603 548.66
Avoirs en banque à vue	129 191 447.80		160 398 223.—
Avoirs en banque à terme	264 777 861.26		140 967 096.15
Effets de change	60 689 384.18		452 903 193.12
Comptes courants débiteurs en blanc	44 940 130.—		
Comptes courants débiteurs gagés	256 896 679.91		
— dont garantis par hypothèque			—.—
Avances et prêts à terme fixe gagés			
Titres, participations permanentes, établissements affiliés	143 395 095.35		19 806 808.34
Participations syndicales	14 915 224.31		412 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	7 000 000.—		1 753 623.53
Autres postes de l'actif	20 836 918.70		3 582 453.—
	980 442 245.83		48 889 675.53
Avals, cautionnements et garanties	76 126 718.80		40 000 000.—
			44 850 000.—
			84 850 000.—
			20 000 000.—
			22 000 000.—
			42 000 000.—
			1 275 624.50
			980 442 245.83

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, Genève

Actif

Bilan intermédiaire au 30 juin 1972

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		5 338 156,27	Engagements en banque à vue		2 021 099,89
Avoirs en banque à vue		17 459 434,14	Engagements en banque à terme		39 760 000,—
Avoirs en banque à terme		23 752 000,—	Comptes de chèques et créanciers à vue		38 206 930,29
Comptes courants débiteurs en blanc		78 682,29	Créanciers à terme		15 380 333,30
Comptes courants débiteurs gagés		49 143 360,47	— dont plus d'une année ferme	—	—
— dont garantis par hypothèque	1 773 018,64	20 604 626,72	Autres postes du passif		10 317 996,63
Avances et prêts à terme fixe gagés		—	Capital-actions		20 000 000,—
— dont garantis par hypothèque		—	Réserve légale		200 000,—
Titres et participations permanentes		4 965 533,40	Réserve spéciale		1 200 000,—
Participations syndicales		2 860 904,35	Compte de profits et pertes:		357 626,63
Autres postes de l'actif		3 241 289,10	— report à nouveau		127 443 986,74
	127 443 986,74		Engagements par cautionnements et par accrééditifs		25 076 912,74
Comptes fiduciaires	114 841 596,—		Comptes fiduciaires		114 841 596,—

Banque A. Tardy & M. Baezner SA, Genève

Activi

Bilan au 30 juin 1972

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse et compte de virements	23 597 443.60	Engagements en banque à vue	1 282 897.41
Monnaies étrangères	8 794 024.97	Comptes-courants: créanciers à vue	36 949 007.83
Avoirs en banque à vue	3 893 853.40	Comptes-courants: créanciers à terme	52 949.60
Avoirs en banque à terme	52 677.60	Autres postes du passif	3 947 794.21
Comptes-courants: débiteurs en blanc	242 994.28	Capital	1 000 000.—
Comptes-courants: débiteurs gagés	4 278 167.12	Réserve légale	380 000.—
Immeuble valeur assurances (1 600 000.—)	900 000.—	Réserve générale	1 450 000.—
Titres et participations permanentes	227 082.45	Report à nouveau	87 586.30
Autres postes de l'actif	3 163 991.93		
	45 150 235.35		45 150 235.35

Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti, Lugano

Attivo

Bilancio al 30 giugno 1972

Passion

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa e averi in conto chèques postali	17 131 958.43		Debiti a vista presso banche	1 791 800.21	
Cedole	35 835.25		Debiti a termine presso banche	13 908 500.—	
Crediti a vista presso banche	41 924 220.12		Conti chèques e creditori a vista	83 734 305.43	
Crediti a termine presso banche	34 665 500.—		Conti creditori a termine	36 948 282.44	
Effetti cambiari	9 615 771.26		Libretti di deposito	26 032 634.68	
Conti correnti debitori senza copertura	4 028 014.71		Obbligazioni di cassa	2 168 700.—	
Conti correnti debitori con copertura	52 020 196.50		Certificati di deposito	1 149 700.—	
— dei quali con garanzia ipotecaria	3 963 336.—		Chèques e disposizioni a breve scadenza	16 604.40	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	88 074.—		Debiti ipotecari su stabili della banca	800 000.—	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	11 240 081.72		Altre poste del passivo	7 068 084.18	
— dei quali con garanzia ipotecaria	6 242 507.10		Capitale sociale:		
Titoli e partecipazioni permanenti	8 696 899.80		— azioni	9 000 000.—	
Stabili ad uso della banca	5 874 600.—		— buoni di godimento	3 000 000.—	12 000 000.—
Altre poste dell'attivo	4 457 459.55		Fondo di riserva:		
			— legale	2 000 000.—	
			— speciale	2 150 000.—	4 150 000.—
	189 778 611.34				
Debitori per garanzie prestate	18 440 181.30		Garanzie prestate	18 440 181.30	

Banca del Sempione, Lugano

Atticus

Riporto del bilancio

Puccino

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro ed in conto chèques postali	20 788 000.62		Debiti a vista presso banche	706 476.04	
Crediti a vista presso banche	7 562 662.36		Debiti a termine presso banche	6 147 840.—	
Crediti a termine presso banche	18 686 844.70		Impegni risultanti da operazioni di riporto	68 870.35	
Effetti cambiari	2 010 468.85		Conti chèques e conti creditori a vista	87 471 212.72	
Riporti	71 279.50		Conti creditori a termine	37 076 562.93	
Conti correnti debitori senza copertura	2 759 231.01		Libretti di deposito	10 958 234.42	
Conti correnti debitori con copertura	89 888 080.16		Obbligazioni di cassa	4 329 000.—	
- di cui con garanzia ipotecaria	9 700 894.43		Disposizioni a breve scadenza	21 830.—	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	7 819 329.40		Altre poste del passivo	5 483 804.80	
- di cui con garanzia ipotecaria	5 194 681.20		Capitale	10 000 000.—	
Anticipazioni in conto corrente a enti di diritto pubblico	2 040 865.70		Riserva legale	4 000 000.—	
Investimenti ipotecari	4 547 567.20		Riserva speciale	1 200 000.—	
Titoli	8 282 045.85		Riporto a nuovo	205 862.79	
Immobili	3 000 000.—				
Mobilio, macchine ed installazioni	38 548.95				
Altre poste dell'attivo	174 769.75				
	167 669 694.05				
Debitori per garanzie prestate	17 500 922.80		Garanzie prestate	17 500 922.80	

Banca Prealpina, Lugano

Attivo

Bilancio al 30 giugno 1972

Passivo

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro ed in conto corrente postale		15 743 213.16	Debiti a vista presso banche		3 136 911.89
Crediti a vista presso banche		25 711 497.62	Conti cheques e conti creditori a vista		56 767 581.19
Crediti a termine presso banche		20 443 800.—	Conti creditori a termine		5 499 305.75
Effetti cambiari		478 819.75	Libretti di deposito		8 084 099.96
Conti correnti debitori senza copertura		3 328 308.55	Chéques e disposizioni a breve scadenza		10 494.40
Conti correnti debitori con copertura		15 814 019.45	Altre poste del passivo		2 735 077.65
— di cui con garanzia ipotecaria	1 454 689.95		Capitale		4 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		3 966.—	Riserva legale		320 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		301 630.—	Riserva straordinaria		2 500 000.—
Titoli e partecipazioni permanenti		1 116 857.55	Riporto esercizio precedente		67 665.84
Altre poste dell'attivo		179 024.60			
		83 121 136.68			83 121 136.68
Debitori per cauzioni	8 072 377.10		Cauzioni prestate	8 072 377.10	
			Impegni per effetti riscontati	Nessuno	

République du Sénégal

Suspension temporaire du prélevement de droits et taxes grevant les exportations de certains produits

Par quatre lois (nos 72-53, 72-54, 72-56 et 72-57) du 12 juillet 1972, insérées dans le «Journal Officiel» du 24 du même mois, les autorités sénégalaises compétentes ont suspendu pour une période de trois ans la perception des droits et taxes suivants, applicables notamment aux exportations des produits ci-après:

I. Droit fiscal de sortie

Positions douanières	Dénomination	Montant du droit de sortie
Ex 03-03 A	Crustacés frais (vivants ou morts), réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure, décortiqués ou non, simplement cuits à l'eau:	
	- crevettes	1% a)
	- langoustes	1% a)
Ex 08-01 C	Noix de coco	1% b)
Ex 08-01 E	Mangues	1%
Ex 13-02 Ba	Gommes arabiques	4%
a) A l'exception des crustacés séchés ou fumés qui acquittent un droit de 2%.		
b) A l'exception des pulpes de noix de coco râpées et déshydratées qui sont exemptes.		

II. Taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions (perçue au taux de 5,40% ou de 5,68% suivant la valeur retenue pour le calcul de la taxe)

Positions douanières	Dénomination	
Ex 03-03 A	Crustacés frais (vivants ou morts), réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure, décortiqués ou non, simplement cuits à l'eau:	
	- crevettes	
	- langoustes	
Ex 08-01 C	Noix de coco	
Ex 08-01 E	Mangues	
Ex 13-02 Ba	Gommes arabiques	

a) A l'exception des crustacés séchés ou fumés qui acquittent un droit de 2%.

b) A l'exception des pulpes de noix de coco râpées et déshydratées qui sont exemptes.

Ex 08-01 E Mangues
Ex 13-02 Ba Gommes arabiques

III. Taxe de conditionnement (perçue par la douane dans les mêmes conditions que les droits de sortie)

Positions douanières	Dénomination	Taux de la taxe
03-01	Poissons frais (vivants ou morts), réfrigérés ou congelés	0,25%
Ex 03-03 A	Crustacés frais (vivants ou morts), réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure, décortiqués ou non, simplement cuits à l'eau:	0,25%
	- crevettes	0,25%
	- langoustes	0,25%
Ex 13-02 Ba	Gommes arabiques	0,50%

IV. Taxe de statistique (grevant au taux unique de 4% tous objets, produits et marchandises importés au Sénégal ou exportés de ce territoire, sous réserve de certaines exceptions).

Positions douanières	Dénomination
03-01	Poissons frais (vivants ou morts) réfrigérés ou congelés
Ex 03-03 A	Crustacés frais (vivants ou morts), réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure, décortiqués ou non, simplement cuits à l'eau:
	- crevettes
	- langoustes

173.26.72

Ceylon

Neme Landesbenennung

(PTT) Die Verwaltung von Ceylon teilt mit, dass ihr Land neu «République de Sri Lanka (Ceylon)» benannt wird. Die Postformulare werden jeweils bei ihrem Neudruck angepasst.

Ceylon

Nouvelle dénomination du pays

(PTT) L'administration de Ceylon signale que la nouvelle dénomination de son Pays est «République de Sri Lanka (Ceylon)». Les formules postales seront adaptées au fur et à mesure de leur réédition.

Ceylon

Nuova denominazione

(PTT) L'Amministrazione di Ceylon segnala che il suo Paese è d'ora innanzi denominato «Repubblica di Sri Lanka (Ceylon)». Le pubblicazioni postali saranno modificate man mano, in occasione della loro ristampa.

Grüner Zollzettel auf Briefpostsendungen nach dem Ausland

(PTT) Zahlreiche Briefpostsendungen sind von ausländischen Postverwaltungen beanstandet worden, weil sie keinen grünen Zettel trugen, oder weil dieser auf der Rückseite der Sendungen angebracht war. Die Absender werden daher dringend gebeten, Waren enthaltende Briefe, zollpflichtige Drucksachen, sowie alle Päckchen mit einem grünen Zollzettel zu versenden. Dieser am Postschalter erhältliche Zettel ist auf der Vorderseite der Sendungen neben der Adresse aufzukleben.

Etiquette douanière verte sur les envois

de la poste aux lettres à destination de l'étranger

(PTT) De nombreux envois de la poste aux lettres ont été contestés par les administrations postales étrangères, parce qu'ils n'étaient pas munis d'une étiquette douanière verte ou que cette dernière avait été apportée au verso.

Les expéditeurs sont donc instamment priés de pourvoir d'une étiquette douanière verte les lettres contenant des marchandises, les imprimés soumis à des droits de douane et tous les petits paquets. Cette étiquette, qui peut être obtenue au guichet postal, doit être collée au recto des envois à côté de l'adresse.

Cartellino doganale verde sugli invii della posta-lettera a destinazione dell'estero

(PTT) Numerosi invii della posta-lettera sono stati recentemente contestati dalle amministrazioni postali estere perché non erano provvisti di un cartellino doganale verde o perché quest'ultimo era applicato a tergo.

I mittenti sono quindi instantanément pregati di ingombrare un cartellino doganale verde sulle lettere contenenti merci, sulle stampe sottoposte a diritti doganali e sui pacchetti. Questo cartellino, ottenibile agli sportelli postali, deve essere incollato sul recto dell'invio, accanto all'indirizzo.

173.26.72.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



**FIRESTONE
FINANCE CORPORATION
LUXEMBURG**

5½% Anleihe 1972-87 von sFr. 50 000 000

mit Solidarbürgschaft der Firestone Tire & Rubber Company, Akron (Ohio, USA)

Der Erlös der Anleihe dient der Finanzierung allgemeiner Tätigkeit der Firestone-Gruppe.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberobligationen von sFr. 1000 und sFr. 5000 Nennwert mit Jahrescoupons per 10. August

Rückzahlung: ab 1983 jährliche Tilgungen durch Rückkäufe bis höchstens je sFr. 10 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen

Kotierung: an den Börsen von Basel, Genf und Zürich

Emissionspreis netto

Zeichnungsfrist vom 26. bis 31. Juli 1972, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

100%

Banka dello Stato del Cantone Ticino

Banka della Svizzera Italiana
Società Bancaria Ticinese
Overland Trust Banca
Banco di Roma per la Svizzera
American Express International
Banking Corporation
Banca Prealpina

Cornèr Banca SA
Banca Solarì & Blum SA
Banca Unione di Credito
Banca del Gottardo
Banca del Sempione
First National City Bank

Banque de Crédit International, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 10 août 1972, à 11 heures, au siège central de la Banque, rue du Conseil Général 7-9, Genève.

Ordre du jour:

1. Election de nouveaux administrateurs.
2. Divers.

Les actionnaires en possession d'actions au porteur (B) qui désirent prendre part à l'assemblée générale extraordinaire (ou s'y faire représenter par un autre actionnaire) sont invités à déposer leurs actions au plus tard le 3 août 1972, au siège central de la Banque, rue du Conseil Général 7-9, Genève.

Il leur sera remis un récépissé ainsi que la carte d'admission. Les actions déposées ne pourront être retirées qu'après l'assemblée générale extraordinaire.

Le conseil d'administration

The One William Street Fund, Inc.

1, William Street, New York

Sélection de valeurs américaines

Le Trust a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1972 de US \$ 0,065 sur les actions souscrites jusqu'au 20 juillet 1972 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de la

Société Nominee de Genève

peuvent être présentés avec bordereau numérique spécial aux caisses de MM. Hentsch & Cie., Banquiers à Genève, 15, rue de la Corraterie, représentants du Trust en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera dès le 14 août 1972 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) US \$ 0,043875
Retenu supplémentaire d'impôts USA US \$ 0,00975

Ce montant sera payable en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel au 31 décembre 1971 est disponible en langue anglaise et des extraits comprenant notamment le portefeuille-titres sont publiés en français.

Genève, le 19 juillet 1972

Les représentants du fonds en Suisse:

MM. Hentsch & Cie.
15, rue de la Corraterie
1211 Genève 11

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3% Série XVII, 1953-1973

(valeur N° 49789)

donc les numéros suivants, sont appelées au remboursement pour le 1er novembre 1972, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.-

Nos	26 à 50	7776 à 7800
	1976 à 2000	8451 à 8475
	3051 à 3075	9901 à 9925
	4926 à 4950	11626 à 11650
	6076 à 6100	12301 à 12325

Titres de Fr. 5000.-

Nos	12601 à 12610
	13061 à 13070
	13881 à 13890
	14171 à 14180
	14961 à 14970

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1969

Titre de Fr. 1000.- N° 6501

Amortissement de 1970

Titres de Fr. 1000.- N° 2579, 5871

Amortissement de 1971

Titres de Fr. 1000.- N° 1871 à 1875, 7726, 7727, 10609, 11002 à 11004, 11006 à 11009, 11015, 11016

Titres de Fr. 5000.- N° 12777 à 12780, 14793

Lausanne, le 21 juillet 1972

Crédit Foncier Vaudois

nurit



Anlagefonds für Werte
der Nahrungs- und
Genussmittelindustrie

Einlösung des Coupons Nr.12

Gegen Einreichung von Coupon Nr.12 wird für das Geschäftsjahr 1971/72 ab 2. August 1972 folgender Betrag ausgeschüttet:

Brutto	Fr. 3.—
abzüglich	
30% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 0.90

Netto pro Anteil

Fr. 2.10

Für im Ausland wohnhafte Zertifikatsinhaber erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Bankenerklärung mit netto **Fr. 2.80**. Die Zahlstellen und die Depotbank geben auf Wunsch gerne über den steuerlichen Rückerstattungsanspruch Auskunft.

Zeichnungs- und Zahlstellen:

Banka del Gottardo, Lugano
Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
Bank in Menziken, Menziken
Bank vom Linthgebiet, Uznach
Ehinger & Cie, Basel
Graubündner Kantonalbank, Chur
Handelsbank in Zürich, Zürich
Hentsch & Cie, Genf
Spar- und Leihkasse Lyss, Lyss
Sparkassa Berneck, Berneck
Volksbank Beromünster, Beromünster
Zuger Kantonalbank, Zug

Depotbank:
Handelsbank in Zürich, Zürich

Fondsleitung:
AG für Fondsverwaltung, Zug

Für meine Auftraggeberin, eine Schweizerische Grossbank auf dem Platze Basel, suche ich als Nachfolger des bisherigen Stelleninhabers, welcher altershalber in den Ruhestand tritt, einen

Buchhaltungschef

als Leiter und Verantwortlichen für die gesamte Abteilung mit einem Bestand von rund 50 Kadermitarbeitern und Angestellten.

Die dem Chef übertragene Aufgabe erstreckt sich nicht allein auf die Gewährleistung der exakten, pünktlichen und rationellen Verarbeitung und Darstellung aller masgeblichen Daten, die im Rechnungswesen einer Grossbank vorkommen, vielmehr wird der Auswertung von Ergebnissen und dem konstruktiven Gespräch mit der Direktion grösste Bedeutung beigemessen. Erst durch wohlüberlegte, aus eigener Initiative vorgenommene Anregungen werden die an sich grundlegenden Tätigkeiten-, die zunächst in der Verarbeitung von Zahlen, dem Konstatieren und Vergleichen von Resultaten gesehen werden-, ihren besonderen und wesentlichen Wert erhalten.

An den neuen Mitarbeiter, im Alter von 35 (40) Jahren, dem der Rang eines Prokuristen zugeschlagen ist, werden hohe Anforderungen gestellt. Insbesondere sind unerlässlich:

- Integrier Charakter und sehr gute Allgemeinbildung.
- Führungsqualitäten, verbunden mit Organisationstalent.
- Sicheres fachliches Können und Bankerfahrung.
- Verständnis für Belange der EDV.

Dagegen bietet die Bank:

- Gründliche Einführung, unter besonderer Berücksichtigung der Vorgesetztenposition.
- Aufgeschlossene Zusammenarbeit mit der Direktion.
- Sehr grosszügig bemessenes Gehalt.
- Aufstiegsschancen.
- Personalfürsorge.

Interessenten, die sich der gestellten Aufgabe gewachsen fühlen und die es schätzen, wenn ihr Einsatz gewürdigt wird, belieben sich mit mir in Verbindung zu setzen. Unbedingt Diskretion ist zugesichert. Bewerber steht für eine vereinfachte Offerteingabe mein Formular zur Verfügung.

Emil Elliker
4056 Basel

Treuhandbüro
Vogesenstrasse 69
Tel. 061 44 12 32

INESPA Fonds de placement en valeurs espagnoles

Avis de dividende

Le Fonds de placement INESPA a mis en paiement en Espagne le 8 juillet 1972 une répartition pour la période comptable du 1^{er} janvier au 30 juin 1972 de Pesetas 15 par part. Pour les certificats INESPA émis par la Société Nominee de Genève, cette répartition est payable aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, dès le 12 juillet 1972 contre remise du coupon N° 15 à raison de

Fr. 0.88 net par part.

En vertu de la législation espagnole concernant les fonds de placement, cette répartition n'est sujette, en Espagne, à aucune retenue à la source ou autre impôt.

Nous nous tenons à votre disposition pour vous remettre le rapport trimestriel au 30 juin 1972 (disponible en édition trilingue français, allemand et anglais) dès sa parution vers la fin du mois de juillet 1972.

Genève, le 19 juillet 1972

Société Nominee de Genève

Zu vermieten auf Herbst 1973 an zentraler Lage in der Stadt Burgdorf (Bahnhofsnähe)

zirka 280 m² Büroräumlichkeiten im Parterre und 1. Stock

inkl. moderner Küche, 3 WC, 1-2 Archivräume im Keller. Telefonautomat und Telexanschluss sind vorhanden. Ebenfalls 4-6 Parkplätze. Die Räume werden auf den Bezugstermin renoviert. Anfragen sind zu richten an Chiffre 8544, Publicitas AG, 3400 Burgdorf.

Dynamische Treuhand- und Revisionsgesellschaft in der Ostschweiz sucht zur Ergänzung und Erweiterung des Kaders einen jüngeren, qualifizierten

Treuhand

Absolute Bilanzsicherheit und weitgehende Kenntnisse im Steuerrecht sind unerlässlich, Treuhandpraxis vorteilhaft. Nach Einarbeitung und bei Eignung Beförderung zum Geschäftsführer vorgesehen.

Buchhalter/Bürochef

Für die selbständige Leitung der Buchhaltungsabteilung und der Kanzlei. Anforderungen: gute Buchhaltungskenntnisse und Eignung zur Treuhänder-Ausbildung.

Bewerber mit Ausweis über erfolgte oder laufende ausserberufliche Weiterbildung erhalten den Vorzug.

Offeraten mit handgeschriebenem Lebenslauf und den üblichen Beilagen sind zu richten an Chiffre OFA 13600 Rb, an Orell Füssli Werbe AG, 5401 Baden. Absolute Diskretion wird zugesichert.

Günstig zu verkaufen

NCR-COMPUTRONIC

Buchungssystem

mit 6 Zahlwerten und kombiniertem Lochstreifenstanzer.

Maschine in einwandfreiem Zustand, geeignet für sämtliche Buchungsarbeiten.

Offeraten erbeten an:

SIKA AG, Badenstrasse 808, 8048 Zürich
Tel. 01 / 62 52 52, intern 54

Privatdarlehen
Finanzierung
von Teilzahlungsverträgen
Guthabenbevorschussung
Inkassi
Liegenschaftsverwaltung

zu kulanten Bedingungen.

Telefon 056 / 3 71 73

**Die Erhebung des
Bedienungsgeldes in den
Gaststätten**

Sonderbericht

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

**La perception de la taxe
pour le service dans les cafés
et restaurants**

Rapport spécial

Sur mandat du Conseil fédéral, la commission fédérale de la consommation a procédé à une enquête sur la perception du service dans les cafés et restaurants. Le Conseil fédéral a pris connaissance du rapport et ordonné sa publication. Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne, où il peut être obtenu contre versement préalable du fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.



Wenig gebrauchter,
lochstreifengesetzter
Schreibautomat DURA
günstig zu verkaufen
oder zu vermieten.
Anfragen unter Chiffre
44-48822 in Publicitas,
8021 Zürich.

Zu kaufen gesucht

BUCHUNGSAUTOMAT

RUF-Infracont 54,
Modell 713 RW T.
mind. 13 Rechenweke.

Autobillet AG, Bern
Telefon (031) 25 04 25

Das Sparheft Nr. 1970-04517-8, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 5331.55 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Unternehmer auf dem Platz Zürich übernimmt

Depot/Auslieferungslager

Gebäudelichkeiten, Personal sowie Wagenpark vorhanden.

Offeraten erbeten unter Chiffre M 70483, an Publicitas, Bern.

Infolge Umstellung auf grösseres System eine neuwertige

ELDATA

Fakturiermaschine mit 10 elektronischen Speichern günstig abzugeben.

Anfragen an Chiffre 44-48822, Publicitas, 8021 Zürich.

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägearbeiten
GRAVUREN

KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich

Kreditschutz-Verband

Burgdorf

Inkassi und Informationen
im In- und Ausland

periodische Auskunftslisten

3400 Burgdorf, Grünaustrasse 21

Telefon 034/22 18 00